

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 690  
VINERI  
14 AUGUST 1992  
8 PAGINI 10 LEI.

## TELEX

• DIN PARTEA BIROULUI DE PRESĂ AL GUVERNULUI, Este firească dezbateră și susținerea în cadrul campaniei electorale a oricăror opțiuni, inclusiv a celor monarchice, este însă nefirească ca aceste opțiuni să fie semnificativ sprijinite de prezența în țară, în acest moment, a fostului suveran. Considerăm că acest sprijin ar putea trezi reacții imprevizibile din partea altor forțe politice care, cu aceeași îndreptățire, pot milita pentru punctul lor de vedere. În acest caz, angajamentul Guvernului de a asigura o campanie electorală în condiții corecte pentru toți participanții ar fi serios periclitat. Luând în considerare aceste premise, Guvernul României consideră că vizita fostului rege Mihai este, în acest moment, nepotrivită. În elaborarea acestui punct de vedere, Guvernul României, primul ministru Theodor Stolojan, au avut consultări cu principalele partide politice reprezentate în Parlament. Nu există nici o obiecție de principiu la dreptul fostului suveran de a vizita România, există însă obiecții de oportunitate formulate în legătură cu momentul ales pentru vizită. Fostul suveran este binevenit în țara în care s-a născut, așa cum a demonstrat, de altfel, și vizita cu ocazia sărbătorilor de Paște din aprilie 1992, dar credem că nimeni nu este interesat să creeze situații care ar putea pune, sub semnul îndoielii, fair play-ul procesului electoral.

Primul - ministru a considerat necesar să aducă la cunoștință fostului suveran, prin trimisul său personal, punctul de vedere la care s-a ajuns.

• Datorită faptului că în instituțiile de învățământ superior există condiții pentru școlarizarea unui număr mai mare de studenți decât cifra aprobată pentru anul universitar 1992-1993, Guvernul a adoptat o ordonanță prin care se permite admiterea, în primul an de studii, a unor tineri care nu s-au încadrat în numărul de locuri aprobat, dar au obținut la examen media de peste 5.

Școlarizarea în anul întâi a acestor studenți se va face de fiecare instituție de învățământ superior, în funcție de capacitate, iar cuantumul și modalitățile de plată urmează a se stabili diferențiat.

## „TANDEM” LA PREFECTURA DIN COVASNA

Un călător nevizat care trece pentru prima oară prin județul Covasna ar putea fi șocat cel puțin de inscripțiile bilingve care apar peste tot, de la tablele indicatoare la intrarea și ieșirea din localități, până la firmele magazinelor și chiar ale instituțiilor. În Sfântul Gheorghe, acoloși reguli li s-au supus și Frontul Salvării Naționale și Partidul Național Liberal (partide de guvernământ, totuși) pe ale căror sedii se poate citi în stînga denumirea românească, iar în dreapta denumirea partidelor în limba maghiară. Dacă și pe sediul Consiliului Județean apar, de asemenea, două firme în aceleași două limbi (puse, de altfel, abia marți, 11 august), Prefectura a „încălcat” totuși „regula” pe frontispiciul sediului ei figurind doar denumirea românească.

Despre prefectul maghiar, dl Fodor Francisc, am aflat că este în concediu și lipsește din țară. Pe dl. Dan Ioan Telea, prefectul român, l-am găsit marți după amiază la sediul Prefecturii „cu toată ora înaintată, „asaltat” de telefoane și de cetățeni cu fel de fel de probleme. După părerea domniei sale, manifestația din 23 iulie s-a datorat unor „capete înfierbîntate din UDMR care a pierdut capitalul politic în zonă și încearcă să și-l recupereze prin amenințări la adresa cetățenilor maghiari, care au fost forțați să iasă în piață, mulți dintre ei neștiind de fapt ce caută acolo”. Afirmă că pe oamenii simpli nu i-a interesat dacă prefectul este român sau maghiar și că de fapt acest lucru nici nu contează, important este ca oamenilor să le meargă bine, să aibă condiții optime de trai, fără ca unii să fie privilegiați iar alții oprimați.

Dl. Telea nu dorește să comenteze soluția oferită de guvern pentru a împăca lucrurile în Covasna: „Indiferent dacă o numim soluție legală (și eu vreau să cred că această soluție are și izul legalității), indiferent c-o numim soluție de compromis, după părerea mea ar trebui să dăm acum mai puțină atenție interpretării acestei hotărâri a guvernului, care oricum este provizorie, și să ne gândim la ceea ce trebuie să facem aici pentru ca atunci cînd, dintr-un motiv sau altul nu vom mai fi în aceste funcții, oamenii să poată spune despre noi că ne-am făcut datoria”. Recunoaște că nu va fi ușor: „Este evident că în această situație în care doi reprezentanți ai guvernului, unul român și unul maghiar, vor trebui să certifice legalitatea unor acte oficiale pe care le emite Primăria și de asemenea să-și aplice urechea la solicitările cetățenilor care vin zilnic la Prefectură cu fel de fel de probleme, fără să vrem noi, cei doi prefecti, în mod cert se va face o departajare între naționalități prin însuși modul de intervenție în cadrul Prefecturii. Va exista tendința ca cetățenii de naționalitate maghiară să se adreseze, pentru rezolvarea problemelor lor, dl-ului Fodor Francisc care este maghiar, iar românii să nu se adreseze mie pentru că sînt român. M-am gândit că atunci cînd dl. Fodor se va reîntoarce, să-i propun ca dînsul să primească cetățenii români și eu, să-i primesc pe cei de naționalitate maghiară în ceea ce privește problemele zilnice, iar

M. TRIPON

(continuare în pag. IV)

## SPERANȚE DE PÎINE

Ieri s-a redeschis Moara „Someșul” a cărei capacitate de măcinare este de 88 tone în 24 de ore (Moara din Baciu, cu o capacitate de 250 tone, este cea mai mare din județ), după o perioadă de reparații de 15 zile. „Someșul” asigură făina pentru S.C. „Napopan”, societate care, deocamdată, are asigurată făina grație vechii repartiții de 1400 tone de pe plan local. Pînă acum „Someșul” își aducea cerealele cu mijloacele de transport proprii, urmînd ca în viitorul imediat să beneficieze de serviciile căii ferate. Datorită faptului că activitatea morii a fost întreruptă, s-a creat un stoc de grîu de 200-250 de tone, suficient pentru trei zile. Mai puțin plăcută este vestea că, de curînd, s-a dat dezlăcare pentru deschiderea rezervei de stat la grîu, în condițiile în care producătorii de grîu nu sînt dispuși să vîndă, acum, grîul cu 25 de lei kg, preferînd depozitarea acestuia în baze. Prețul de achiziție al grîului este, totuși,

foarte scăzut, dacă îl raportăm la costul lucrărilor agricole sau al produselor industriale. Nici pariul dl-ului Roman cu agricultura, nici subvențiile dl-ului Stolojan (consumate de „Agromec”) n-au ajutat pe producătorul agricol direct care stă cu Legea 18 în mînă, așteptînd lămurirea proprietății. Oricum, dacă în cel mai scurt timp nu se apelează la importuri de grîu (jenantă problemă într-o țară eminentamente agrară) starea critică se va agrava și s-ar putea să ajungem în situația similară cu cea a zahărului. Și pentru toate necazurile nu poate fi învinovățit țărănul rămîn ce lucrează cu costuri de producție extrem de ridicate, cînd are fericirea să lucreze și nu este silit să abandoneze totul. La urma urmei, cei ce și-au asumat răspunderea pentru „liberalizarea” materiilor prime și a resurselor energetice trebuiau să se gîndească și la efecte.

M.S.

### PRECIZARE

În calitate de primar al municipiului Cluj-Napoca, mă văd pus în neplăcută situație de a-i preciza dl-ului Grigore Zanc, prefectul județului Cluj, că municipiul nostru are denumirea oficială de CLUJ-NAPOCA și nu Koloszar-Napoca, așa cum domnia sa a înscris-o în publicația prin care sînt aduse la cunoștință cetățenilor secțiile de votare pentru alegerile din 27 septembrie.

Îl rog pe dl. prefect să dea publicității și actul normativ în baza căruia este stipulată utilizarea, în documente oficiale, a denumirii localităților, în traducere.

PRIMAR,  
Gheorghe FUNAR

### ANUNT

Solidaritatea Națională Democrată aduce la cunoștința celor interesați că sîmbătă 15 august, orele 11, la clubul imprimeriei Ardealul, din strada Memorandumului nr. 23 din Cluj-Napoca, va avea loc o conferință-dezbateră pe tema: „Reforma Cojocaru - Rugina, soluția ieșirii din criză”.

Expunerea o face CONSTANTIN COJOCARU, doctor în științe economice, candidat la funcția de președinte al României pentru alegerile din 27 septembrie 1992.

Copier - Fax

**DEVELOP**

## LEGE NOUĂ LA NECAZURI VECHI (II)

• Convorbire cu economist Adrian Tinis, director adjunct la Direcția muncii și protecției sociale •

— Ce aspecte mai trebuie relevate?

— Beneficiarul ajutorului de șomaj sau alocației de sprijin este obligat ca lunar, pe baza programării efectuate sau ori de cite ori este solicitat, să se prezinte la Oficiul forței de muncă. Persoana care primește ajutor de șomaj și se încadrează în muncă sau în situația în care familiei din care face parte i se atribuie teren agricol, precum și cea care are surse de venituri proprii sau care realizează venituri din prestarea unor activități autorizate, obținînd în acest fel un venit de cel puțin jumătate din salariul minim pe țară brut, indexat, din care s-a scăzut impozitul aferent, are obligația de a înștiința în termen de 3 zile Oficiul forței de muncă. Această obligație o are și persoana care primește alocație de sprijin sau dacă apar modificări în venitul obținut pe membru de familie. Obligația prevăzută mai sus revine și persoanei fizice sau juridice care a efectuat angajarea.

Calitatea de beneficiar al ajutorului de șomaj

sau al alocației de sprijin se dovedește cu carnetul de evidență eliberat și vizat lunar de Oficiul forței de muncă. Ajutorul de șomaj sau alocația de sprijin se plătesc lunar, proporțional cu numărul de zile calendaristice cit titularul este îndreptățit să primească acestea, pe baza buletinului de identitate și a carnetului de evidență. Ajutorul de șomaj și alocația de sprijin nu sînt impozabile și nu pot face obiectul executării, silite pentru alte debite decât cele care au provenit din ajutor de șomaj sau alocație de sprijin acordate necuvenit, pentru cele care reprezintă obligații de întreținere, precum și pentru daunele cauzate prin infracțiuni intenționate săvîrșite împotriva vieții, sănătății și integrității corporale.

— În ce condiții încetează plata ajutorului de șomaj sau a alocației de sprijin?

— Acestea încetează la îndeplinirea termenelor legale pentru care au fost acordate; la încadrarea în muncă a titularului sau după 30 de zile de la obținerea de către acesta a autorizației de exercitare a unei activități pe cont propriu; în cazul re-

în RUS

(Continuare în pag. V)

### Firma AQS EN-GROSS

Vă așteaptă, de luna pînă sîmbăta, între orele 9-17, cu o gamă variată de produse:

• KENT • CAMEL • MARLBORO  
• BERE • WHISKY • PALINKA

Nu mai pierdeți nici o clipă! Vizitați-ne!

Str. Ploiești nr. 20, lîngă Hala agro-alimentară, telefon 13.29.13. (23327)

11-22-86  
11-73-71

14-22-38  
12-40-00



# PRITAX

• comenzi la orice oră  
• preturi avantajoase  
• competență profesională  
• persoana dvs. va fi în siguranță

**NOUA CASA DE SCHIMB VALUTAR \$\$\$\$**  
**ROM DELTA EXCHANGE S.A.**  
Str. BABA NOVAC ( FĂCLIEI ) 14  
CUMPĂRĂ +0 VINDE + 10 LEI  
FAȚĂ DE CURSUL OFICIAL !!!!! O FIRMĂ  
SIGURĂ ÎNTR-O LUME ÎN SCHIMBARE !!!

# SPORT

Ginduri inaintea startului fotbalistic

## Urarea noastră: „VINT DE PUPA TUTUROR ECHIPELOR CLUJENEI”

Numărătoarea inversă se apropie de final: mâine, sâmbătă 15 august, start în Divizia A iar duminică, 16 august în Divizia Națională, respectiv Divizia B. Pentru iubitorii de fotbal din municipiul Cluj-Napoca, startul este legat de prezența a trei echipe în trei eșaloane: „U” în Divizia Națională, CFR în Divizia A (seria a II-a) și Dermata în Divizia B (seria a IV-a). La cele trei se adaugă Unirea Dej, componentă și ea a Diviziei B (seria a IV-a).

De mâine, respectiv duminică, toate cele patru corăbii ale echipelor amintite se vor avânta pe oceanul campionatului. Tuturora le adresăm urarea noastră: „Vint de pupa!” Va fi această plutire lină sau pe ape involburate de furtuni? E greu de anticipat. „Plutirea” fiind direct legată de valoarea echipajelor, de primăria corăbii și a armatorilor, de încrederea jucătorilor în forțele proprii, de dragătea și dăruirea pentru culorile cluburilor pe care le reprezintă, de puterea lor de a răzbi furtunile ce le vor bara calea spre limanul care să le asigure un loc cât mai bun la capătul ursei celor 17, respectiv 19 etape din tur — marja de siguranță pentru o plutire lipsită de pericole în retur.

Ne exprimăm speranța că toate cele patru echipe se vor strădui să ofere suporturilor, tuturor iubitorilor de fotbal, cât mai multe satisfacții. Dar, noi cei de pe margine, nu trebuie să uităm nici un moment că azi fotbal înseamnă echipe cu o bază financiară solidă, mai ales în condițiile echipelor cu statut profesionist, cum este cazul lui „U”. Această bază solidă, în condițiile dificile pe care le parcurgem spre economia de piață, înseamnă foarte multe griji și probleme, ce se vor răsfîrînge fie pozitiv, fie negativ în prestația echipelor. Iată de ce, acum în ceasul al 12-lea, adresăm un nou apel Prefecturii, primăriilor municipiilor Cluj-Napoca și Dej, unităților tutelare, sponsorilor (care, din păcate, nu prea se înghesuie) de a sprijini cele patru echipe.

În mod deosebit, apelul nostru este legat de echipa „U”, cartea de vizită a municipiului Cluj-Napoca pe prima scenă fotbalistică a țării. Trebuie să avem grijă de această carte de vizită,

să sprijinim echipa, să-i oferim condițiile de-a ne prilejui cât mai multe bucurii în greaua încercare ce-o așteaptă. Sprijinind clubul în rezolvarea problemelor financiare înseamnă crearea unui climat superior de pregătire, liniștea zilei de mâine, încredere și siguranță pe drumul competitivității.

Un gând special spectatorilor, adresându-le indemnul de-a veni în număr cât mai mare la stadioane. Absenteismul lor de la stadioane — nejustificat — prin argumentul prețurilor biletelor de intrare — înseamnă o luptă dusă în anonim. Ori echipele au atita nevoie de sprijinul moral al galeriilor, mai cu seamă în momentele dificile. Nu odată galeria s-a dovedit cel de al 12-lea jucător din teren.

Stimați spectatori și iubitori ai fotbalului: dacă rezultatele echipelor noastre de inimă nu vor fi cele dorite să nu aruncăm vina doar pe jucători. Ea revine, în egală măsură, tuturora celor care din comoditate și zgîrcenie de neînțeles absentează de la jocuri. Să, fim deci prezenți sâmbătă de sâmbătă și duminică de duminică la jocurile susținute de echipele noastre de inimă în număr cât mai mare, la capacitatea stadioanelor, sprijinindu-le astfel și material prin sumele rezultate din încasări, dar, mai ales moral, dindu-le încredere și avînt spre obținerea unor rezultate care să ne bucore.

Victor MOREA

Reamintim iubitorilor de fotbal programul celor patru echipe clujene în prima etapă a turului:

- „U” evoluează acasă, pe Stadionul „Ion Moina”, duminică 16 august, cu începere de la ora 18.00, în compania formației FC Brașov.
- CFR joacă în deplasare cu Metalul Bocșa.
- Dermata evoluează duminică 16 august, acasă, pe terenul propriu „Clujana”, cu începere de la ora 11, în compania echipei Vulturii Lugoj.
- Unirea Dej va evolua duminică, tot de la ora 11, acasă, în compania echipei UM Timișoara.

## ANUNT

În baza Legii nr. 69 pe 1991 privind administrația publică locală și a Decretului Lege nr. 100 pe 1990, Consiliul Județean Cluj a emis Decizia nr. 33 pe 30 iulie 1992 privind constituirea „Comisiei județene de atribuire și schimbare de denumiri de străzi, piețe, instituții etc”, în următoarea componență.

PREȘEDINTE: ing. Petru Lită, vicepreședinte al Consiliului Județean Cluj.

MEMBRI: 1. acad. prof. Ștefan Păseu; 2. ing. Liviu Medrea viceprimar al Municipiului

Cluj-Napoca; 3. ing. Stela Icoar, șef serviciu al Direcției de Urbanism și Amenajarea Teritoriului al Consiliului Local al Municipiului Cluj-Napoca; 4. Ioan Mureșan, director tehnic în Consiliul Local al Municipiului Cluj-Napoca; 5. prof. Ștefan Matei, director al Muzeului de Istorie al Transilvaniei; 6. ing. Doru Aurel Cerciuc, președintele Comisiei Județene de Urbanism, Amenajarea Teritoriului și Lucrări Publice, Monumente și Situri Istorice și Arheologice; 7. prof. Ștefan Poenaru, cartograf, pensionar; 8. prof. Ioan Horațiu Crișan, membru al Cercului Științific al Institutului de Arheo-

logie Cluj; 9. dr. Paul Poor, medic Clinica Medicală, III; 10. ing. Balogh Francisc, consilier al Consiliului Județean Cluj; 11. prof. Csetri Elek, istoric, pensionar; 12. prof. Traian Brad, director al Bibliotecii Județene Cluj; 13. ing. Călin Murășan, direcția de Urbanism, Amenajarea Teritoriului și Lucrări Publice; 14. arh. Radu Spănu, director al Direcției de Urbanism, Amenajarea Teritoriului și Lucrări Publice a Consiliului Județean Cluj.

Ing. Mihai MIRCEA  
Director adjunct al Direcției de Urbanism, Amenajarea Teritoriului și Lucrări Publice

## Telespectator

Din programul dimineții de astăzi vă recomandăm să urmăriți, după transmisiunea de la Chișinău, care începe la ora 7, filmul artistic american intitulat „Tentația”, producție 1950, cu Mickey Rooney și Janne Cagney în rolurile principale, filmul urmînd a fi transmis la ora 10.40. Urmînză video-clipuri prin Super Channel la ora 12, un reportaj despre orașul Bangkok din zori și pînă-n miez de noapte, la ora 12.30, emisiunea Ora de muzică, 13, cu episodul III din documentarul intitulat „100 de ani de jazz”. Actualități la ora 14, în continuare un medalion dedicat compozitorului Mihail Jora la 14.20 și, la ora 14.40 emisiunea Modificarea pentru toți — astăzi despre problemele asistenței medicale în țara noastră și partea a II-a a filmului despre alcoolism, tabagism, narcomanie. Interesant se anunță programul de dansuri indiene, programat la ora 15.10. Urmînză obișnuitul magazin de vacanță pentru elevi, la ora 15.25, apoi emisiunea Muzica pentru toți, 16, cu melodii populare interpretate de Gheorghita Nicolae, Ileana Sfetcu, Nineta Popa și Dinu Iancu-Sălăjanu. Emisiunea Limba noastră va fi transmisă astăzi începînd cu ora 16.20, Actualități la ora 17, iar la 17.05 Emisiunea în limba germană. Programul va continua cu emisiunea Reporter '92 — România la expoziția mondială de la Sevilla — Studioul muzicii ușoare la ora 18.35 — selecțiuni din Gala laureaților festivalului de la Onești — Studioul electoral la ora 19. După știrile de la ora 20 vă invităm să urmăriți episodul 34 al serialului „Destinul familiei Howard”, care va fi difuzat la ora 20.30. În continuare, la ora 21.30, un film pe care îl așteptăm de mai multă vreme: „Avea dracului”, produs de canalul CBC — 1991, despre conturile secrete ale dictatorului Nicolae Ceaușescu. În încheierea programului serii, Studioul electoral la ora 22.30, Actualități la 23 și emisiunea de actualitate sportivă la 23.15. SÎMBĂTA vă spunem Bună dimineața! la ora 9, împreună cu urarea de sănătate și bucurii adresată tuturor Mariilor care își serbează la 15 august ziua onomastică. Ecranul de vacanță propune celor mici, începînd cu ora 10.10, un nou episod din serialul de desene animate intitulat „Aventurile cățelușilor”. La ora 10.30 vă invităm să urmăriți în transmisiune directă de la biserica „Sf. Gheorghe Nou” din București, slujba de canonizare a lui Constantin Brâncoveanu. Ora de muzică de la 12.30 prezintă recitalul celebrului tenor Placido Domingo. Programul va continua cu emisiunile „7X7” la 13.30, Actualități la 14. Reflecții rutiere, 14.10 și, la 14.20 un scurt program de desene animate. Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Korea veți avea ocazia să urmăriți, de la ora 14.45, documentarul intitulat „Cîntece țesătoarelor din sud”. Magazinul cinematografic de sîmbătă este programat la ora 15. La ora 16 con-

cursul ANF „Să ne cunoaștem străbunii”, în continuare, la ora 16.05 un microrecital susținut de Julio Iglesias. Tot din programul după-amiezii vă recomandăm un documentar inspirat din istoria expozițiilor universale, la 16.20, iar la 16.35, filmul consacrat celui de-al doilea război mondial. Vă mai reținem atenția cu: Studioul șlagărelor 17.05, reportajul intitulat „Români deportați în gheturile Siberiei” 17.30, emisiunea Mapamond 18.30, melodii populare la ora 19, Teleenciclopedia 19.15, Actualități 20. La ora 20.35 episodul 13 al serialului „Twin Peaks”, urmat de emisiunea Săptămîna sportivă 21.40. La ora 22.10 emisiunea „Bună seara, amintiri” cu Stela Popescu și Ștefan Bănică. În încheiere Actualități 23, Top 10 23.15, iar la ora 23.50 filmul artistic francez intitulat „Strada Montmartre nr. 125”, cu Lino Ventura în rolul principal. DUMINICĂ, după emisiunea Bună dimineața! de la ora 8.30, recomandăm celor mici emisiunea Clovnissimo de la 9.30 și episodul 9 al serialului „Fram”. Emisiunea Lumină din lumină va fi transmisă la ora 11. În continuare Viața satului 12, cîntece de seceră și de ascultare la ora 13.30, Actualități 14, emisiunile Atlas 14.10 și Video-magazin 14.30. Invitatul emisiunii Convorbiri de duminică, de la ora 14.40 este dr. Dorin Sărofoleanu. Filmul serial „Dallas” la ora 19.10. Știrile vor fi transmise la ora 20. La ora 20.50, în transmisiune directă, Festivalul Național de muzică ușoară „Mamaia '92”. Actualități la 22.45, iar la ora 23, recitaluri ale unor interpreți consacrați prezenți la Mamaia. În încheierea programului, la ora 24, un medalion consacrat actorului Geo Barton. Din programele de LUNI vă recomandăm să urmăriți, începînd cu ora 14 prima ediție a Actualităților, apoi, la 14.30 o emisiune dedicată Zilei naționale a Indoneziei, programul de Video-satelit la ora 15. La ora 16 — Cheia succesului. Emisiunea în limba maghiară va fi transmisă începînd cu ora 16.35, fiind urmată de emisiunile Pro Patria 17.55 și Tezaur 18.40. Studioul electoral va putea fi urmărit la ora 19. După ediția de seară a Actualităților vă mai recomandăm, la ora 20.55, transmisiunea de la Festivalul de muzică ușoară de la Mamaia, o nouă ediție a Studioului electoral la ora 22.30, din nou Actualități la ora 23 și, în încheiere sport, la ora 23.15.

## MEPEO

Astăzi vremea va fi ușor instabilă, cu cerul temporar noros. Vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice în special în zona montană. Vîntul va sufla slab la moderat din sector S-V. Față de zilele precedente, temperatura aerului va marca o ușoară scădere. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 12 și 16 grade, iar cele maxime între 25 și 28 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj, se înregistrau 22 grade, iar presiunea atmosferică era de 734,6 mm Hg. În ușoară scădere. Silvia MUREȘAN, meteorolog de serviciu.

## STUDIUL DE RADIOTELEVIZIUNE CLUJ



LUNI, 17 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10.00 Infoquick; 10.05 Realitatea economică: Căile cunoscute și ... necunoscute ale comerțului; 10.25 Cîntece și jocuri populare; 10.55 Povestea săptămîinii; 11.00 Radioenciclopedia: Societăți secrete; 11.30 Globul muzical — muzică din filme; 12.00 Revista revistelor; 12.15 Concert de prînz; 16.00 Meridiane și paralele în lumea de azi: La pas cu grijă prin lumea de azi; 16.30 Miracolul sunetelor; 17.00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20.30 Cutia cu cîntece și grațuri: „Frumoasa Așenel”;

MĂRTI, 18 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, publicitate, muzică; 10.00 Infoquick; 10.05 Divertisment muzical; 10.30 Limba noastră: Pronumele de înfățișare; 11.10 Omul și societatea: Democrația. Cum o înțelegem, cum o dorim?; 11.30 Cîntec șoptit: Din poezia aromână; 12.00 Meridiane și paralele în lumea de azi; 12.30 Piese instrumentale; 16.00 Radiomagazin științific: Universul inimii; 16.30 Radio Disco Rock Club; 17.00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20.30 Lecturi literare: „Romeo și Julieta” (III);

MERCURI, 19 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10.00 Infoquick; 10.05 Ambient 2000: Anul barocului în spațiul românesc; 10.35 — Anotimpuri muzicale; 11.00 Tribuna electorală: Din viața politică. Acțiuni și activități ale partidelor în arealul transilvan; 11.30 Interpreți de muzică populară: Maria Tănase și Gheorghe Covaci — Cîntă: 12.00 Reporter '92: Viața noastră cea de toate zilele; 16.00 Unda pentru

minte, inimă și literatură: Actualitatea literară; 16.30 — Supersound: Top de muzică heavy; 17.00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20.30 Chemarea pămîntului: Despre asistența tehnică pentru asociațiile agricole;

JOI, 20 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10.00 Infoquick; 10.05 Suflă și cîntec românesc: Cîntecul amintirii; 10.30 Salonul artelor: Turnee estivale; 11.00 Tutti Frutti — magazin de nouități muzicale; 11.40 Peregrinul transilvan: Itinerar de vară în Maramureș; 12.00 Odiseea artei lirice: Opera „Albert Herring” de B. Britten (VIII); 12.30 Consens în Babilon: Dosar, Lucian Blaga; 16.00 File de istorie: Instaurarea comunismului în România; 16.30 Zig-Zag muzical; 17.00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20.30 Radiocenaclu: Cenaclu „Ion Pop Reteganul” din Dej;

VINERI, 21 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10.00 Infoquick; 10.05 Reprize muzicale; 10.30 Drumuri spre mileniul III: Fizica viitorului; 11.00 Rezonanțe corale: Corul „Preludiu”; 11.30 — Din lumea largă — magazin de informații; 12.00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu dr. Paul Jurgen Proor; 12.30 Concert de prînz: Din repertoriul orchestrei „Frank Pleyer”; 16.30 Un milion de prieteni: Un prieten dintr-un milion; 17.00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20.00 Top 9099;

SÎMBĂTA, 22 august: 6.00—8.00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10.00 Week-end: Club de vacanță; 10.30 Licență: Trei într-o barcă; 11.00 Radioconexiuni: Fotbal divizia B; 13.00 La fîntîna dorului: Joe, port și dant ardelenesc; 13.30 Apărători ai gliei transilvane; 16.00 Du-te dorule departe: Muzică populară îndrăgită; 16.50 „10 minute pentru sănătate, 10 minute pentru frumusețe”; 17.00 Top 9099; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere;

DUMINICĂ, 23 august: 8.00 Top Transilvania: Clasamente de muzică populară; 9.00 Universul creștin: Puterea credinței; 9.30 O poveste muzicală: Bela Bartók (I); 9.50 Săptămîna — evenimente și semnificații; 12.00 Radioduminică: Frumosele vacanțe ... a la maison; 13.00 Top 10; 16.00 Ocolul pămîntului: Grecia; 16.20 — Tutti Frutti: All mixed up; 17.00 Student magazin: Memorii nu prea îndepărtate; 20.00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20.30 Lumea sporturilor.

## PROGRAMUL TV

LUNI, 17 august: 8.45 — Panoramic; 9.00 Emisiune în limba germană; 9.45 Emisiune în limba maghiară; 12.00 Cronica de luni: Reportaje din actualitate; 12.30 Cîntec transilvan; 12.45 Chemarea pămîntului: Vem avea griu la toamnă? (II); 13.00 Viața politică: Campania electorală, dezbateri, platforme, comunicate, biografii ale candidaților la președinție; 13.30 Film artistic „Raliul disperării” (I);

MĂRTI, 18 august: 8.30 Panoramic; Cronica electorală, Admiterea, Desene animate, Publicitate; 9.00 Onor la tricolor; 9.15 Diotima: Destinul cărții în cultura românească de azi. Reportaj la Biblioteca „O. Goga” din Cluj-Napoca; 9.40 Excelsior: Compozitorul Dan Voiculescu.

MERCURI, 19 august: 8.30 Panoramic, Semnal, Cronica electorală, Publicitate; 9.00 Sotron: Repere ale stagiunii teatrale estivale pentru tineret; 9.30 Music Shop; JOI, 20 august: 8.30 Panoramic; 8.45 Emisiune în limba maghiară;

VINERI, 21 august: 8.30 Panoramic. Cronica electorală. Desene animate, Publicitate; 9.00 Orizont economic: Cursurile de revenire ale monedelor naționale și dezvoltarea economică; 9.25 Pasărea măiastră: Costumul popular transilvan; 9.40 Portret folcloric: Nicolae Sabău;

SÎMBĂTA, 22 august: 8.00 Video Week-end; 8.40 Emisiune în limba maghiară.

# PENTRU UN NOU STATUT AL CLINICILOR UNIVERSITARE (II)

● **Interviu cu dl. prof. dr. Oliviu PASCU, șeful Secției de Gastroenterologie a Clinicii Medicale III, rectorul U.M.F.** ●

— În aceste condiții, repercusiunile pot să fie nenumărate și foarte grave, pentru că un medic primar, într-un oraș care are din țară, poate domina asistența medicală din acel oraș, iar dominația poate fi doar pe bază de funcție, nu și de competență și calitate profesională. De aceea am discutat de nenumărate ori, în cadrul Universității ca este absolut necesară o modificare structurală a acestei situații. Ni se pare logic că, dacă șefii de secții sînt cadre didactice cu cadrul cel mai înalt în clinică, atunci directorul de spital să aibă și acceptul acestora, sau eventual să fie unul dintre ei, pentru că altfel ar pune problemele și altfel ar discuta un director de spital care este profesor universitar decît un medic specialist fără grad didactic. Trebuie apoi să se țină cont de faptul că clinicile universitare pregătesc medici și pentru spitalele din alte județe, și deci calitatea actului medical și a dotărilor totodată, ar trebui să fie mult superioare celor din județele unde nu există învățămînt medical, ca de exemplu Bistrița, Zalău, Satu Mare. Or, în momentul de față, statutul Direcției Sanitare din Cluj este același ca în județele enumerate, lucru de neconceput, pentru că dacă nivelul asistenței me-

dicale este asemănător, atunci cum putem pregăti medicii care să fie în stare să facă asistența medicală de înalt nivel, cu aparatură modernă care va veni probabil peste 3 sau 10 ani într-un județ îndepărtat de Cluj; dacă noi, aici, în Cluj, nu ne-am putut obișnui deja cu această aparatură? De aceea, noi am cerut în repetate rânduri, inclusiv Ministerului Sănătății, schimbarea statutului clinicilor universitare care ar trebui să țină direct de minister, să aibă priorități financiare, priorități de dotare și o modalitate de organizare a întregii activități superioară și diferită de cea actuală.

— **Care sînt relațiile dintre senatul Universității de Medicină și Farmacie și Direcția Sanitară Cluj?**

— Noi am căutat ca aceste relații să fie cit se poate de bune, pentru că trebuia să facem împreună lucruri importante mai ales în situația de fapt existentă acum. Și atunci am socotit util ca din Consiliul de administrație al Universității de Medicină să facă parte și directorul Direcției Sanitare, după cum am considerat la fel de util ca în Consiliul de administrație al Direcției Sanitare să fie și reprezentanți ai senatului universitar. Dacă în ceea ce ne privește, noi am invitat direcțiunea să participe la ședințele noastre, Direcția Sanitară nu a cerut senatului să-și delege reprezentanți pentru Consiliul de administrație. Din Consiliul de administrație al Direcției Sanitare fac parte, e adevărat, și două cadre didactice, care însă nu au girul senatului universitar, fapt pe care-l considerăm încercat. De asemenea, invita-

țiile pe care le-am făcut în nenumărate rânduri reprezentanților Direcției Sanitare de a participa la dezbaterile problemelor mai importante sau, recent, la festivitatea de închidere a anului universitar, au fost refuzate cu sau fără motiv, cu sau fără explicație. Personal cred că acest lucru nu este în favoarea unei conlucrări și a unei eficiențe maxime într-un centru universitar.

— **Credeți că această conlucrare este deficitară numai aici, în Cluj?**

— Nu. Rectorii universităților de medicină sînt toți de părere că este deficitară în toate centrele universitare mari din țară: București, Iași, Timișoara, Tg. Mureș. Noi am solicitat o întrevedere ministrului sănătății în cadrul căreia am pus problema autonomiei clinicilor universitare, după modelul occidental. Domnia sa a avut o atitudine favorabilă și a elaborat chiar un proiect de ordin ministerial în care să se prevadă statutul particular al spitalelor clinice universitare, cu coordonare sau îndrumare directă de la minister și cu un mod particular de activitate în cadrul căreia să existe o strînsă legătură între Direcția Sanitară și senatul Universității. Acest proiect pare un mare pas înainte. Nu știu dacă această perioadă preelectorală va favoriza sau nu apariția ordinului respectiv, dar sînt convins că în noua legislatură statutul va fi adoptat, pentru că el nu înseamnă altceva decît bunul mers, atît al învățămîntului medical, cît și al asistenței medicale.

Interviu realizat de M. TRIPON

## DESPRE INSTITUȚII, CLĂDIRI ȘI SPIRITUL EUROPEAN

Pe bună dreptate domnul Szigeti Laszlo face apel (în „Tribuna Ardealului” nr. 133/1992) la prevederile pct. 32.2. al documentului final semnat la Reuniunea de la Copenhaga (1990) cu privire la dreptul persoanelor aparținînd minorităților naționale de a crea și menține „propriile lor instituții, organizații sau asociații educative, culturale și religioase...”. Pentru că atunci cînd o astfel de minoritate încearcă să obțină un drept sau un bun trebuie stabilit dacă ele se încadrează sau nu în prevederile internaționale sus-amintite la care și România a aderat, țara noastră fiind obligată și prin documentele Conferinței de la Geneva (1991) să respecte aceste prevederi.

Toate frumoase, acceptabile și acceptate dacă dl. Sz. L. nu ar fi încheiat cu o apostrofă: „Iată ce înseamnă adevăratul spirit european — într-unul din domeniile drepturilor umane și minoritare — spre sfîrșitul acestui mileniu”. Se sugerează, desigur, că în România se suferă de un oarecare deviaționism de la adevăratul spirit european. Bineînțeles, din partea conducerii actuale. Cel, puțin într-un caz trebuie să-și dăm dreptate domnului Sz. L. Prevederile internaționale — am văzut mai sus — se referă la asociații proprii cu caracter educativ și cultural, pe cînd unii reprezentanți ai minorității maghiare din România au reînființat o societate „culturală” care a fost manifest antiromânească și antisăsească, antieducativă și anticulturală în fond, deoarece a remarcă cultura la ideologia și acțiunea șovinistă, la fanatismul maghiarizării popoarelor din multinaționala Ungarie de pînă la 1918. Mă refer, desigur, la Societatea pentru cultura maghiară din Transilvania — E.M.K.E. Guvernul român, acceptînd această reînființare, fi-rește că nu se înscrie în adevăratul spirit european.

Dar să revîinem la motivul pentru care domnul

Sz. L. invocă acest spirit. La problema „școlilor separate ale minorităților”. Trebuie precizat că documentele internaționale sus-citate se referă la instituții proprii și nu la clădiri proprii, care este cu totul altceva, o problemă de proprietate, nefiind de competența forului european sau internațional. Sper că nu este nevoie să exemplific în privința funcționării a două sau mai multe instituții în aceeași clădire, că pot coabita atît cele separate ale minorităților cît și cele comune.

În ceea ce privește situația școlilor separate maghiare din România interbelică, exemplele enumerate de dv., domnule Sz. L., nu sînt de bun augur astăzi. Pentru că pușini cunosc o realitate cel puțin tristă din acei ani. Statul român a fost exorocat de sume considerabile de unii reprezentanți maghiari din acei ani, care au trecut printre bunurile separate ale minorității catolice — ca să dau exemplul cel mai cunoscut — clădiri care aparțineau de drept statului român. Așa s-a făcut că, din 1918 pînă prin deceniul '4, statul României interbelice plătea chiria Statusului catolic ardelean pentru unele clădiri din Cluj, ce nu aparțineau de drept printre bunurile separate ale acestei organizații religioase a minorității. Rămîne acest caz un avertisment pentru rezolvarea unor probleme de proprietate în cazul separatismului școlar.

Altfel, respectînd din „motive de ordin lingvistic” crearea sistemului de învățămînt în limba minorităților naționale, statul român se încadrează, totuși, în ceea ce se numește adevăratul spirit european. Nu știu dacă se încadrează și Ungaria, care nu le acordă românilor de acolo aceleași drepturi prevăzute de forurile de la Geneva și Copenhaga.

Vasile LECHINȚAN

## Să ne facem cunoscuți (I)

● **Confinuăm convorbirea cu domnul Ioan GIRDA, director adjuncț la firma EXPO-TRANSILVANIA din Cluj-Napoca** ●

— Nu mai sînt multe zile pînă la deschiderea expoziției de materiale de construcții, armături și instalații, produse sintetizate, produse ale industriei electrotehnice și electronice.

— Vrem să punem în contact și să facem cunoscute posibilitățile materiale ale industriei noastre din aceste domenii, cu potențialii constructori, care dovedesc pretenții din ce în ce mai mari, mai rafinate. Am chemat întreprinderi din toată țara, arătîndu-se interesate și firme din Ungaria, Italia, Austria și Germania. Și chiar dacă nu vor fi expozanți, vor veni agenți economici interesați din multe alte țări. Deci, vor veni firme deținătoare de materii prime și firme care le pun în operă, întreprinderile constructoare, proiectanți și firme care produc mașini unelte, echipamente pentru activitățile de construcții. Aceste firme vor veni fie cu produse realizate în România, fie cu mașini-unelte produse de firme cu renume din Europa.

— **Aveți mulți solicitanți?**

— Destul. Am observat însă din contactele cu conducătorii

unor unități o anumită rețineră în momentul în care se află că vin și alți expozanți cu aceleași produse. O rețineră nejustificată pentru că, spun eu, nu se știe niciodată care dintre ei are o șansă mai bună. Presupunem că două firme au aceleași produse, de aceeași calitate, dar unul poate să ofere în discuțiile cu agenții interesați avantaje ce-l fac să obțină contractul. Deci, competiția nu trebuie să sperie pe nimeni. Cîștigul de a participa la expoziție rezidă din clarificarea situației, să zicem așa; comparînd produsele se poate acționa la nivelul calității, al prețurilor etc.

— **Bănuiesc că vin și particularii.**

— Indiscutabil. Cu toate că se remarcă și în rîndul acestora o anumită timiditate. Constructori de căbănuțe, vile, cei cu ornamente pentru construcții trebuie să se confrunte cu unitățile de stat, să discute posibilități de cooperare. Altfel nu se poate. Fiecare are nevoie de celălalt, cu atît mai mult cu cît firme românești se vor prezenta cu produse de mare competitivitate realizate de firme de tradiție din întreaga lume.

— **Dorința de a fi prezente la Cluj și-au manifestat-o numeroase firme. Cu toate acestea, sînt clujeni care ignoră această manifestare.**

— Vă spunem că mulți conducători nu înțeleg rolul reclamei produselor lor. „Coca-Cola” sau „Malboro” sînt firme ultracunoscute și, cu toate acestea, nu scapă nici o ocazie de a fi prezenți, mereu prezenți în atenția cumpărătorilor. Aici există poate singura posibilitate de a ajunge în contact cu parteneri interni și externi. Avem deja comunicate expozițiile ce vor apărea în Catalogul „A.U.M.A.” din Germania, catalog în care sînt cuprinse toate firmele care organizează expoziții. Insistăm deci să se reconsidere atitudinea față de participarea la expoziții. Eliminăm astfel o a-lergătură inutilă după parteneri. I-am găsit noi și aici în expoziție se pot face multiple afaceri. Pînă la urmă, participarea înseamnă să spui viitorilor clienți: EXIST. Cine nu înțelege acest lucru, n-are ce căuta în economia de piață.

Radu VIDA

## Gînduri de mulțumire

● **Ajutoare umanitare pentru Republica Moldova** ●

Sub egida Asociației Culturale „Basarabia — Bucovina” din Cluj, au fost organizate recent cîteva acțiuni cu caracter umanitar pentru frații noștri din Republica Moldova.

Un prim program de ajutoare (în special medicale), a fost organizat din inițiativa inimioșilor studenți de la ASKLEPIOS.

În colaborare cu Societatea Română de Cruce Roșie (Filiala județeană Cluj), Universitatea „Babeș-Bolyai” și Inspectoratul județean de Cultură au fost organizate două tabere pentru studenții din Republica Moldova (în special pentru cei proveniți din zonele de conflict). Prima, pentru studenții de la Academia de Arte, susținută de Inspectoratul județean de cultură. A doua, cu sprijinul conjugat al Universității „Babeș-Bolyai” și Academia de Muzică, asigurînd cazarea gratuită pe timpul vacanței pentru studenții basarabeni, indiferent de facultatea pe care o frecventează și Crucea Roșie, care a asigurat masa la 35 de studenți. Facultatea de Litere le-a propus doritorilor participarea gratuită la cursurile de vară, organizîndu-le și excursii de studii.

În același timp au fost pregătite ajutoare pentru taberele de refugiați din zona transnistreană (alimente și îmbrăcăminte), dar și cărți pentru Biblioteca „Transilvania”, Biblioteca Națională de pe lângă Ministerul Culturii și Cultelor din Moldova și Uniunea Scriitorilor din Chișinău. Valoarea alimentelor și cărților din cele două Tururi este de ordinul a cîtorva zeci de milioane. Este suficient să spunem că pentru alimente numai S.C. „ACOMIN” S.A. Cluj a donat 2.000.000 lei, iar Ministerul Culturii, Inspectoratul județean de cultură, Biblioteca județeană „Octavian Goga” din Cluj, bibliotecile diferitelor

facultăți ale Universității (Filologie, Șt. economice etc.), Editura „Dacia”, persoane particulare, cadre didactice etc., au donat (literatură beletristică și științifică, manuale și dicționare) în valoare de peste 12.000.000 lei. O parte din aceste volume au fost destinate Societății „Mihai Eminescu” din Cernăuți.

Alimente concentrate (și de mare valoare), au donat atît Biserica Ortodoxă Română cît și „Swedish Mission Church For Young People”, prin reprezentanții ei din Cluj, Marius Chioorean, Mihai Buzăși și domnișoara Rada Mălăi.

Pentru organizarea transportului ne-am bucurat de sprijinul S. Com. TCM SA și Soc. Com. „ARDEALUL” S.A. Spațiul nu ne permite, cum ar fi drept, să pomenim cu recunoștință numele tuturor persoanelor (publice și particulare), care ne-au sprijinit. Ne mîngîie gîndul că fapta lor este prezentă în sufletele fraților noștri de peste Prut și în fața lui Dumnezeu.

Aurel CĂMPEANU

Coordonator general cultură și învățămînt superior al Asociației Culturale „Basarabia — Bucovina”

N.A. Precizăm, pentru a în-lătura confuziile, că ASOCIAȚIA CULTURALĂ „BASARABIA — BUCOVINA”, prin statutul și obiectivele sale este apolitică. Membrii conducerii sale operative (Președinte: Virgil Bulat, vice-președinte: Călin Manilici; Trezorerier: Sergiu Buzumurga. Coordonații: C. Giurgea, A. Mare) nu aparțin nici unui partid sau formațiuni politice. Iată și motivele pentru care Asociația rămîne deschisă și recunoaștoare oricăror forme de ajutor și colaborare, sprijinind acțiunile instituțiilor publice în direcția unității culturale și spirituale a tuturor românilor. Contul nostru este: 45.11.09.100 CEC Cluj. Telefon: 11-89-12.

### INSTIINȚARE

În zilele de 25 și 26 iulie 1992 s-au ținut la Tg. Mureș ședința Biroului permanent și reuniunea Consiliului Național al Partidului Unității Naționale Române. În cursul acestor intruniri am constatat o puternică accentuare a unor neînțelegeri, tensiuni și chiar a unei bătălii pentru putere, fenomene începute încă mai demult. Intrucît, fiind unul dintre inițiatorii și fondatorii acestui partid, am obligația morală de a informa membrii și simpatizanții PUNR asupra acestei situații și despre o hotărîre pe care am anunțat-o din timp și pe care am fost obligat s-o iau.

Așa cum am spus în mai multe luări de cuvînt și cu diferite ocazii, n-am fost și nu voi fi niciodată de acord cu nici un fel de extremism (indiferent de natura lor), cu nici o încălcare a principiilor fundamenta-

le ale democrației și ale unui stat de drept, după cum nu pot accepta nerespectarea statutului PUNR, luarea unor decizii unilaterale de către unele grupuri sau persoane cu influență în partid ori nesocotirea flagrantă a unei hotărîri a Consiliului Național PUNR referitor la procedura de alegere a unor candidați pentru viitorul parlament și pentru Președinția României.

În semn de protest față de aceste fenomene negative din activitatea conducerii la nivel național și al județului nostru, în ziua de 28 iulie 1992 m-am retras din rîndul celor propuși de Conferința județeană Cluj a PUNR pentru a candida la senatul viitor.

Prof. univ. pens. dr. Ioan AL CRIȘAN

POVEȘTI ADEVĂRATE, DINTR-O ȚARA DE POVEȘTI

# Suedia în miniatură (VII)

Există, vedeți bine, termenii care acordă unui oraș legislația atracției. La Halmstad călătorul admiră același oraș curat, frumos, dar nu poate să nu „viziteze” locul numit „Miniland”. Chipurile, e un loc pentru copii, dar oameni mari se distrează grozav aici. Despre ce-i vorba?

Intr-o primă parte a expoziției în aer liber găsim scene din poveștile copilăriei: Hanzel și Gretel, Cenușăreasa, Gulliver în țara piticilor, Vulpea și corbul. Apeși pe un buton și broasca cea fermecată îți spune povestea zmei din fîntină, un alt buton și personajele Șeherezadei prind viață etc.

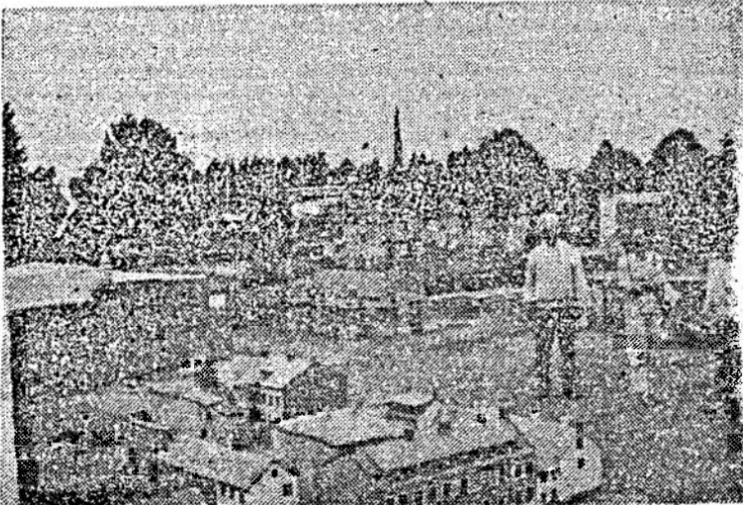
Urmează, după lumea basmelor, o trecere în revistă a principalelor castele ale Suediei. Totul în miniatură. Pe o suprafață de nici un hectăr te ... plimbi de la Upsala, Stockholm, Helsingborg — de la reședința regiilor din capitală pînă la cele mai vestite și mai vechi biserici.

„Miniland” — locul unde Tim-

pul se pierde printre machetele unei lumi ce a făurit în nordul continentului poate cea mai multoasă istorie. Pașii călătorului sonorizează dalele havuzului,

e ora închiderii, pare-mi-se, mă duc, sigur că mă duc, fără să-mi mai pese că la intrare am dat 50 de Koroane (2500 lei).

Radu VIDA



## MĂSURI DE PREVENIRE A INCENDIILOR

Seceta din ultimul timp a favorizat și continuă să favorizeze producerea de incendii și în județul nostru. Cea mai mică scînteie ajunsă în apropierea materialelor combustibile poate provoca în scurt timp un incendiu.

Citeva exemple ar fi edificatoare. În rîndul celor afectați se numără Ciubăncan Ioan din Gilău, str. Lăpușului nr. 127. Un scurtcircuit la instalația electrică a transformat 90 mp. din acoperișul grajdului 2000 kg de fîn, 3000 kg porumb boabe, un car, 100 saci de iută, 6 piei, un butoi de plastic și unul de lemn în cenușă. Mai rău este că Ciubăncan Catalina s-a ales și cu arsuri de gradul doi la brațul stîng.

Un alt caz este al lui Pescaru Gheorghe din Gherla, str. Parcului nr. 31 la care tot un grajd s-a aprins și a ars din cauza jocului copiilor cu focul.

Truță Gheorghe din Turda, str. Ion Rațiu nr. 58 a rămas fără bucătăria de vară și o magazie alipită acesteia, tot din neglijență.

Seceta prelungită prezintă un pericol deosebit și pentru păduri, în special pentru cele de rășinoase. În 11 august a.c. pompierii militari din Turda au fost chemați la un incendiu de pădure în apropierea loc. Ocolis, jud. Alba. Ardeau litieră și arbuști pe aproximativ 3 ha. Alături de pompierii militari și cetățenii din zonă au venit în ajutor peste 60 militari de la unitățile militare din Turda și de la vînătorii de munte din Cîmpeni. Cu toate eforturile, încă în 12 august continua să ardă litiera în zona amintită.

O ploaie mai lungă ar fi benefică nu numai pentru agricultura ci și pentru a diminua pericolul producerii unor incendii. Pînă atunci măsurile de prevenire a incendiilor ocupă un loc important.

Mr. CADAR LIVIU

De la poliția Dej

## ZIG-ZAG PRINTRE NELEGIURI

În ultima perioadă, poliția din Dej a fost pur și simplu asaltată de hordăși. Aproape nici o clipă de răgaz pentru lucrătorii de aici. Domnul maior Gheorghe ROS, locțiitorul comandantului de aici, spicuește citeva din cazurile cele mai interesante.

• Mic Viorel nu are nici un fel de ocupație. De plictiseală a furat o „Mobră” din Gherla. Impingea de zor la noua achiziție, cînd a fost întrebat de sănătate. Și... motoretă.

• Artist, nu altceva, domnul

Șpiți Ioan din Bogata! Păcat că și-a folosit talentele pentru încălcarea legii. A confecționat o pușcă artizanală, de mare finețe. Poliția n-a putut dovedi brăconajul. Pentru fapta sa, însă, dl. Șpiți a ajuns după gratii.

• V-am mai relatat de crima lui Man Ștefan care, sub amenințarea toporului, a provocat moartea a două persoane. „Tabăra adversă” a luat măsuri Alexandru Grigore și Liță Marin, împreună cu Lăcătuș Traian au făcut un tărăboi... Au fost acuzați de ultraj contra bunelor moravuri.

• Ribonski Carol, Dalnaki

Vasile din Dej și Ciocan Ioan din Bobilna s-au apucat de furat. Tot ce prindeau: roți de rezervă, radiocasetofoane, baterii, etc. Pînă să-i descopere poliția au spart peste 30 de mașini.

• Matroș Leonțin și Filip Daniel au fugit de acasă. Locuiau, vorba vine, în pădure și de aici dădeau atacuri. S-au specializat pe... beciuri. Furau compot, făină, ulei, ce avea tot omul-gospodar! Unde nu le convenea „marfa”, își băteau joc. Turnau ulei în făină etc.

Radu VIDA

## Arogantul de la Regia apelor...

„Vreți să știți cine sînt eu? Poftiți pînă la masă. Eu lucrez la Regia autonomă a apelor din România. Eu răspund de toate apele de pe raza a cinci județe. Dacă nu vă convine duceți-vă la Primăria din Cluj-Napoca și faceți plîngere”...

N-am prea înțeles de ce să ne plîngem la Primăria municipiului Cluj-Napoca din moment ce zona unde a avut loc „dialogul” nu se afla sub jurisdicția primăriei amintite (am înțeles, în schimb, aluzia foarte străvezie cu atac la persoana domnului primar Gheorghe Funar). Se cuvine o precizare: „domnul cel arogant” a „dialogat” cu trei pescari amatori aflați pe malul lacului Someșul Cald unde, răbdurii, și-au încercat norocul, care i-a ocolit și simbită și duminică. Ori duminică, „arogantul” s-a infuriat nevoie mare fiindcă unul din pescari a atras atenția unui prieten al „stăpînului apelor” și care, însoțit de trei copii, plus un câine dog german urias, alb și cu ceva pete negre, se înghesuiau să facă baie printre plutele unditelor. Ba mai mult, dogul cel fioros a apucat la un moment dat pluta ucnia din undițe și doar norocul l-a păzit să nu înghită cârligul cu peșterul drept nădă (ar fi avut el parte de medicul veterinar).

Atunci a apărut arogantul „stăpîn al apelor” care a cerut celor trei pescari să-i arate un înseris cu drept de proprietate asupra locului unde își încercau norocul cel orb și unde se bălăceau Zolika și dogul cel fioros. Rosemnaț, cei trei pescari ce tocmai lunu masa și-au alunat sculele, pierindu-le și pofta de mîncare și pofta de pescuit în timp ce „aro-

gantul stăpîn al apelor”, victorios, a părăsit locul litigiuului, mutîndu-se ceva mai încolo, nu înainte de a arunca o „momeală” cu substrat că vezi doamne altfel s-ar pune problema în America! Adică în SUA, unde după cite știm legile ecologiei sînt tare aspre și i-am dori ca mașina Dauphine Gordini (argintie), cu care a venit să-l transporte pînă în S.U.A. ca să se convingă de realitate...

Citeva concluzii se impun, totuși: din cite știm, s-ar putea să greșim, lacul Someșul Cald este arendat de Asociația Pescarilor Sportivi, Filiala Județeană, și ca atare scapă de sub stăpînirea domnului cel arogant: în al doilea rînd, din cite mai știm apa din salba celor trei lacuri — Tarnița, Someșul Cald și Gilău — este filtrată în stația de epurare și constituie apa de bîut pentru clujeni; oricît o fi ea de epurată omul nu se simte bine să steie că în apa de cristă! a lacurilor se îmbăiază cîini; în al treilea rînd s-ar impune ca scaldatul în cele trei lacuri, din motive de igiena apelor, să fie mai cu responsabilitate supravegheat: în al patrulea rînd, pe lângă pescarii cei onești și cu permise în regulă, pe malurile lacurilor s-au aciuat o serie de braconieri care seara întind pripoane, făcînd ravagii, fără ca organele în drept să ia măsuri împotriva lor.

Victor MOREA

P.S. Poate că sesizat de aceste rînduri „stăpînul apelor” cel arogant va trece pe la redacție. Il așteptăm...

## PIAȚA NOASTRĂ CEA DE TOATE ZILELE

Vrem nu vrem, cu piața agro-alimentară ajungem aproape zilnic în contact, indiferent de evoluția, prețurilor, și de condițiile în care sînt desfăcute produsele. Dar dacă prețurile ne întristează și produc gaturi mari în pun-gă, ar trebui să avem măcar satisfacția de a cumpăra în condiții civilizate produse care să aibă girul unui sever control sanitar-veterinar.

La Circumscripția sanitar-veterinară pentru controlul alimentelor Cluj nr. 1, șeful acesteia, dr. Octavian Precup ne prezintă citeva aspecte care merită reținute. În hală s-au amenajat boxe pentru tranșare și desfacerea cărnii. Vînd carne mai multe categorii de cătățeni. În primul rînd, sînt cei care valorifică porci din gospodăria proprie, societățile comerciale care își procură porcii cum pot și cei care își asumă riscul și cumpără porci de pe piață și vînd carnea în hală. Verificarea, sub aspect sanitar-veterinar, a întregii cantități de carne existentă într-o anumită zi este deosebit de importantă pentru a înlătura posibile imbolnăviri. Zilnic, se desfășoară un control sever, chiar dacă producătorii din alte localități și județe vin cu certificat sanitar-veterinar. Oricum, personalul sanitar-veterinar trebuie să fie mereu cu ochii în patru. Prin barajul controlului, n-ar trebui să treacă nimic neverificat. Sînt însă producători care vin fără acte legale, deși de la plecare ar trebui să știe de ce au nevoie (bilet de adeverire a proprietății, certificat sanitar-veterinar). Primăriile, medicii ar trebui să verifice atît mișcarea animalelor cit și condițiile de igienă în timpul transportului. Cei care valorifică carne în fiecare zi, ar fi ideal să aibă amenajate puncte de sacrificare sau carmangerii autorizate de primării și organele sanitar-veterinare.

Nereguli sînt în continuare. Drept dovadă este faptul că în semestrul I al anului s-a încasat 1 milion lei din amenzi și expertize.

Mari greutăți sînt create de lipsa unor spații frigorifice. În această perioadă marcată de călduri foarte mari, producătorii tre-

buie să valorifice toată cantitatea în ziua sosirii. Ar exista totuși o rezolvare. SC Alimentara ar putea deschide o prestare de servicii de depozitare prin magazinul 304 care dispune de mari spații frigorifice.

Mai sînt și alte lucruri de făcut. Boxele amenajate în hală s-au dovedit foarte bune, dar sînt insuficiente la volumul actual de desfacere. Ar fi nevoie de cel puțin 8-10 boxe pentru a asigura o desfacere normală a produselor, mai ales la sfîrșitul săptămîinii, cînd vînzările sînt mult mai mari într-un spațiu redus. Ar fi de asemenea utilă, raționalizarea spațiului existent prin amenajarea de raloane în hală destinate brînzeturilor și lactatelor, ouălor, produselor din carne etc. Se impune ca Administrația pieței să poată ocri echipamentul de protecție necesar, hirtia pentru ambalaj, contribuind, astfel într-o măsură mai mare, la asigurarea unor condiții igienice corespunzătoare de desfacere a produselor.

Fără îndoială, în ultimul timp, s-au marcat pași înainte pentru practicarea unui comerț civilizată. O dovadă o constituie faptul că sînt numeroase unități în cadrul halei, atît private, cit și de stat („Agrocom Cristii”, Phoenix, Atlas, unitatea 304, Agrocoop, unitatea nr. 1; Legume-fructe nr. 90, Alimentara nr. 5, Restaurant-hală etc.) care se încadrează consecvent în parametrii igienico-sanitari ceruți. Rămîn totuși destule lucruri de făcut din partea celor care concură la buna desfășurare a activității în hală agro-alimentară. Important în asigurarea unor bune condiții de igienă este spălarea și dezinfectarea pieței. În acest sens, se impune îmbunătățirea echipei de igienizare și o mai mare operativitate a SC „Salubritatea” în evacuarea resturilor menajere.

În încheiere, notăm o propunere a celor care veghează ca produsele pe care le cumpără să nu constituie un pericol pentru sănătatea noastră. Ar fi normal și stimulativ ca personalul din circumscripțiile sanitar-veterinare să primească un anumit procent din încasările efectuate. I. RUS

### ULTRAJ

Aceasta este acuzația adusă lui Hanaschi Andrei.

Om cu 4 copii, în loc să stea liniștit, a intrat în conflict cu P. M. și cum vorbele grele n-au ajutat, a început să-și sublinieze spusele cu un ciomag. Constatînd că materialul nu are rezistența necesară, a luat o țevă metalică, aplicînd lovituri grele interlocutorului. Un subofiter de poliție a încercat să-i despartă dar agresorul, neținînd cont nici măcar de uniforma militară, a continuat să-i clopăie pe amîndoi.

Acum își așteaptă sentința. R. V.



### BREVIAR COMERCIAL

• CONCURRENTA. SC „Rus” este o firmă profilată pe comerțul cu legume și fructe pe care le comercializează la o gheretă din Hala Agroalimentară Mihai Viteazul. Marfa o aduce de la serele din țară, fără să o tranșeze prin depozite. Prețurile cu care lucrează sînt ușor sub nivelul celor de la magazinele cu profil de legume-fructe: castraveți — 120 de lei kg, cartofi — 70 lei kg, ardei — 70 de lei kg, roșii — 40 de lei kg s.a.m.d. O problemă pe care o are firma este cea a cozilor care sînt, adesea, prea lungi. Cum nu cu timpul liber, ci cu banii stăm mai rău, avantajul din această concurrentă este al nostru, al cumpărătorilor.

• BITTERUL SUEDEZ. Pe lângă delicioasa campanie electorala, TVR ne oferă și o reclamă plină de promisiuni, conținute în miraculosul bitter suedez care vindecă totul. Este deci, un „medicament” de folosință universală. Medicament fiind, ar trebui să fie tratat asemeni celorlalți medicamente, adică să se supună H.G. 259 din 16 iulie, 1992

(prin care se interzice reclama oricărui produs farmaceutic, fără aprobarea ministerului de resort). Mă rog, s-ar putea ca ministerul să dea dezlegare numai pentru anumite medicamente, de al căror efect este sigur. Nepătrunse sînt căile ministerelor noastre! Deocamdată, românii (inclusiv cei din Republica Moldova) își dreg toate bolile cu bitter. Să dea Dumnezeu sănătate și tinerețe tuturor celor ce se tratează cu plute. Numi pot opri o nedumerire: dacă mișunea e atît de mare, cum de aunge la noi acest elixer și nu este utilizat de hiperlezovalul Occident? Ori a olo s-o fi tratat toată omenirea și-o fi sănătoasă tîni!

• VA VENI ȘI ZAHAR. Conducerea SC Alimentara este optimistă în privința intrării în rețeaua alimentară a zahărului subvenționat, pe lunile aprilie și mai, cel puțin. Dacă domnul Stoljan a promis, se va ține de cuvînt, cred comercianții. Noi, cumpărătorii, ne-am cam prăjit cu protecția socială și simțem mai circumspecti. M. SANGEORZAN

## INVITAȚIE

Asociația Filatelică din Cluj, în colaborare cu Federația Filateliștilor din România, Societatea Română de filatelie tematică și maximafilie, Gruparea tematică de filatelie polară și Regia autonomă a Poștelor Române organizează, sub patronajul Primăriei municipiului Cluj-Napoca și al Armatei „Transilvania”, Expoziția națională de maximafilie, cu participare internațională intitulată „Cluj — PRO NATURA '92” și a IX-a Biennială de Filatelie Polară. Găzduită de Casa Armatei din Cluj-Napoca pe durata a trei zile (14—16 august a.c.), expoziția și celelalte manifestări se vor desfășura după următorul program:

vineri, 14 august, ora 10: Conferința pe țară a Societății Române de filatelie tematică și maximafilie, în Sala oglinzilor; ora 15,30 — cocktail de bun-sosii, cu participarea oaspeților români și de peste hotare, în Sala oglinzilor; ora 17 — vernisajul expozițiilor, urmat de premiera în Sala de spectacole a Cercului Militar; ora 20 — dîneul prilejuit de Expoziția Națională de maximafilie și filatelie polară, în Grădina de vară a Casei Universitarilor din Cluj-Napoca; sîmbătă, 15 august, orele 8—12: Tîrgul filatelic, Sala oglinzilor; orele 12—15 — Simpozionul „Protecția naturii”, în Sala de spectacole; orele 15—22 — excursie pe Valea Ierii; duminică, 16 august, orele 9—13 — Tîrgul filatelic și schimb filatelic prin licitație.

## PATURI ÎN „SUFERINȚĂ”

Încă din toamna trecută, în spatele Bisericii reformate, din str. M. Kogălniceanu, stau dosite (depozitate) peste o sută de paturi de spital, sub cerul liber, expuse intemperiilor. Par a fi „ajutoare”, donații sau sponsorizări din alte surse. În orice caz, bănuim că biserica nu are nevoie de ele. (Nu are nici „Jazaret”, nici „leprozerie”, nu?) Oare, după aproape un an, cei care le-au primit să nu se fi decis cărui spital să le „doneze”?

Spitalele clujene au mare nevoie de paturi moderne. Sînt atît de necesare, încît numai cei care au suferit vremelnice prin spitale o știu. Iar în fața suferinței, ca și în fața Celui de Sus, sîntem deopotrivă egali, fie reformați, ortodocși, catolici, greco-catolici sau de orice credință religioasă am fi.

Vasile MOLDOVAN

## Unele elemente ale politicii agrare în perioada de tranziție spre economia de piață (IV)

### ● Politica agrară și serviciile agriculturii ●

Activitatea agricolă se confruntă cu o seamă de servituiți, ca de exemplu: o productivitate individuală și socială mai scăzută decît în celelalte ramuri ale economiei; o doză ridicată de risc indusă de posibilitatea producerii unor calamități naturale (secetă, îngheț, grindină, inundații, epidemii etc.); caracterul sezonier al muncii; programul zilei de lucru în perioadele de vîrf; gradul ridicat de perisabilitate a produselor agricole; încărcătura mare de noxe în zootehnie; greutatea mari în dotarea cu tehnică de lucru modernă, la nivelul micului producător; frecvența mai mare a concurenței locale în dauna micilor producători etc.

Ținînd cont de experiența acumulată în unele țări cu agricultura avansată, de caracterul obiectiv al acestor servituiți — pentru mărirea ariei și șanselor de venituri ale locuitorilor din habitatul rural, precum și oferta locală pentru noi locuri de muncă, orice program de politică agrară trebuie să urmărească o dezvoltare rurală integrată, prin crearea de mici întreprinderi pentru prelucrarea produselor locale, dezvoltarea serviciilor, cooperarea cu întreprinderi industriale, dezvoltarea agroturismului și a sectorului artizanal etc., în paralel cu dezvoltarea infrastructurii (rețea de drumuri, de comunicații, locuințe etc.).

În acest sens, ar trebui create condiții corespunzătoare pentru facilitarea instalării în mediul rural a unor muncitori calificați; disponibilizați în prezent, inclusiv a pensionarilor (mici meseriași, mecanici, electricieni, instalatori, zidari, timplari, deparatori auto, radio-ty etc.).

Pe de altă parte, ținînd cont de diversitatea speciilor

de plante aromatice și medicinale de pe teritoriul țării, de bogăția acestora, în principii utile, de recente orientări pe plan mondial de a se renunța treptat la o parte din produsele farmaceutice sintetizate, o sursă importantă de venituri poate fi asigurată pe baza unei politici care să stimuleze colectarea și cultivarea plantelor medicinale și aromatice. Aceasta concomitent cu crearea unor unități și micro-unități de profil, cu caracter semiindustrial sau industrial.

Totodată, privatizarea agriculturii trebuie să fie sprijinită prin acțiuni care să urmărească diversificarea producției și produselor agricole, îmbunătățirea calitativă a acestora prin prelucrarea superioară a producției pe plan local și prin comercializarea directă, fără intermediari între producători și consumatori, astfel încît serviciile proprii agriculturii clasice să poată fi diminuate cît mai mult posibil. Acesta este, de altfel, și unul din obiectivele agriculturii organice.

Este deja un fapt demonstrat că, în condiții de mecanizare integrală, o familie de 3—4 persoane, cu o bună pregătire profesională, poate exploata singură o fermă de 20—40 ha și, uneori, cu mici ajutoare în perioadele de vîrf, o suprafață și mai mare. În viitor, în zonele co-

linare, pe structurile agricole modulate pe proprietăți de dimensiuni de 10—20—30 ha se proiectează pentru Transilvania ferme agricole bazate pe o entropie minimă, conform unor exigențe ecologice riguroase. Într-un astfel de modul, în centrul fermei a fost proiectat, de exemplu, alături de locuința și accesoriile proprietarului, un sistem de construcție pe 3 nivele cu următorul profil: demisol: cultura ciupercilor în flux continuu; nivel I: cultura castraveților sau a căpșunilor, în tuburi cu irigație la picătură; nivel II: creșterea găinilor pentru ouă, cu colectarea, fermentarea și stocarea sub presiune a biogazului, ca sursă de căldură pentru centrala termică în sezonul rece. Producția de ciuperci, de legume sau fructe, alături de alte produse din fermă poate fi prelucrată și industrializată pe plan local.

Prețul ridicat al energiei, îngrășămintelor și pesticidelor, precum și nivelul crescut al poluanților induși în mediul ambiant și în lanțurile trofice, cuceririle ingineriei genetice și noile biotehnologii vor accelera organizarea fermelor agricole viitoare după astfel de modele integrate, în conformitatea cu principiile agriculturii organice. O întrebare își așteaptă răspunsul: Dispun agricultorii satelor noastre de astăzi de vitalitatea și cunoștințele necesare trecerii, în mod autonom, la modelul agriculturii industrializate și apoi la exigențele cerute de agricultura organică, de o policalificare capabilă să reducă sau chiar să anihileze serviciile agriculturii?

prof. dr. Victor TATARU  
Facultatea de Științe Economice  
Cluj-Napoca

## „TANDEM”...

(Urmare din pag. 1-a)

audiențele să le ținem împreună. În acest caz va exista, cu siguranță, și posibilitatea ca un cetățean nemulțumit de atitudinea prefectului român față de problema sa să se adreseze după aceea prefectului maghiar, sau invers. Mai greu va fi atunci cînd va fi de luat o hotărîre importantă iar unul din cei doi va spune da, iar celălalt nu, fiecare argumentîndu-și la modul cel mai convingător atitudinea. Poate că abia atunci dl. Stolojan își va regreta această primă atitudine dublă.

Dl. Telea susține că pînă acum a găsit înțelegere la guvern în rezolvarea unor probleme cu care se confruntă județul și speră că va găsi sprijin și în continuare. În privința colaborării cu consilierii maghiari (în număr de 20), afirmă că în cele câteva zile de cînd este în această funcție „nu a avut probleme cu ei”. I-a atenționat că trebuie respectat cadrul legal pentru că altfel există și alte măsuri care se pot lua. Deși, din cite am aflat, la nici o jumătate de oră de la numirea sa în funcție, președintele Consiliului Județean, dl. Orban Arpad, a dispus zidirea unui coridor care făcea legătura între Prefectură și Consiliul Ju-

dețean, dl. Telea nu crede că acest lucru are vreo legătură cu persoana sa: „În Legea 60, care face departajarea între vechea prefectură și noile organe ale administrației locale și județene există niște paragrafe în care se stipulează clar că acolo unde există condiții, se vor crea funcțiuni separate. Faptul că au fost închise niște coridoare pe noi nu ne afectează”.

Dacă crede că se poate găsi totuși o explicație pentru existența firmelor bilingve în zonele în care populația maghiară reprezintă aproximativ 76 la sută, totuși nu este de acord ca pe frontispiciile primăriilor, consiliilor locale și Consiliului Județean să apară aceleași firme bilingve, nesocotindu-se astfel pozițiile guvernului. Este hotărît să aplice legea. În rest, este optimist în privința instalării unui climat de liniște în zonă, chiar dacă „există și de-o parte și de alta câteva capete infierbîntate”, precum și în privința bunei colaborări cu prefectul maghiar. Cum situația nou creată nu este dintre cele mai fericite, rămîne de văzut în ce măsură va reuși.

NOTA REDACTIEI. În documentare prin județul Covasna, redactarea noastră a încercat să fie cît mai obiectivă, notînd cît mai mult din ceea ce a văzut și auzit. Intenția expresă a fost a-

cea de a purta o discuție similară, fără prejudecăți, și cu prefectul maghiar al județului (sau subprefectul egal în rang cu prefectul?). Nu l-a găsit, dînsul fiind plecat undeva în Germania, în concediu de refacere după e-moțiile înscăunării, altcineva a asigurat-o că, de fapt, prefectul e în Ungaria. Mă rog, fiecare își petrece concediul unde îl trage inima, unii (nu prea mulți) chiar

în propria țară. Împărtaşind nedumeririle redactoarei noastre în privința unor realități covășnene ce țin de irealitate (coșmar) fiind vorba de un județ al României locuit, nu-i așa, de cetățeni români, ne întrebăm doar atît: cum se respectă prevederile constituționale privind limba oficială în România? Despre dificultățile, șicanele, opoziția directă a unor „aleși” din județul în

cauză față de soluția Stolojan, să nu mai vorbim: vezi zidul ridicat cu grăbire de vrednicii consilieri județeni români (dar de altă limbă) care să-i izoleze străns de șeful lor ierarhic, român de limbă română. Și mai iau unii în deridere acuzațiile pe care le-am adus și le aducem la adresa separatismului frătesc la adresa fâșișelor bariere inter-cetățenești!

## Lege nouă...

(Urmare din pag. 1-a)

fuzului, nejustificat de a se încadra într-o unitate, cu contract de muncă pe durată nedeterminată sau determinată, într-un loc de muncă corespunzător pregătirii și nivelului studiilor șomerului, situației personale și stării de sănătate a acestuia; la data refuzului nejustificat de a urma un curs de calificare sau, după caz, la data întreruperii sau neabsolvirii cursului organizat, din motive imputabile;

Plata ajutorului de șomaj sau a alocației de sprijin se suspendă: în cazul neîndeplinirii obligației prevăzute de art. 15, pe perioada îndeplinirii obligațiilor militare; pe perioada în care titularul își stabilește domiciliul în străinătate; pe perioada în care titularul este arestat preventiv sau pentru executarea unei pedepse privative de libertate; pe perioada în care titularul este încadrat cu contract de muncă pe durată determinată mai mică de 6 luni.

Persoanele care au fost reintegrate în muncă de organele de jurisdicție competente și li s-au acordat despăgubiri pentru perioada nelucrată vor restitui ajutorul de șomaj sau, după caz, alocația de spri-

jin, primită pe aceeași perioadă de timp.

Fondul necesar pentru plata ajutorului de șomaj și a alocației de sprijin se constituie din următoarele surse: o cotă de 5 la sută aplicată asupra fondului de salarii realizat lunar, în valoare brută, de persoanele fizice și juridice române și străine cu sediul în România care angajează personal român, precum și din veniturile realizate de persoanele fizice autorizate să presteze o activitate individuală și asociațiile familiale care își desfășoară activitatea în temeiul Decretului-lege nr. 54/1990; o contribuție de 1 la sută din salariul de bază lunar de încadrare brut, plătit de salariați persoanelor fizice și juridice; o contribuție de 1 la sută din venitul lunar în valoare brută obținută din munca prestată de către membrii cooperatelor; o subvenție de la bugetul de stat pentru completarea fondului în caz că celelalte surse nu acoperă părțile datorate. Alocația de sprijin se acordă persoanelor care se încadrează în prevederile legii retroactiv de la data expirării celor 270 de zile de ajutor de șomaj. Pentru nevărsarea la termen a sumelor prevăzute se aplică o majorare de 0,05 la sută pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult decît totalul sumelor datorate.

Prevederile prezentei legi se aplică și persoanelor cărora le-a expirat perioada de plată a ajutorului de șomaj înainte de intrarea ei în vigoare.

ÎN ATENȚIA CETĂȚENILOR COMUNELOR și A CONSILIILOR COMUNALE !

**ICPIAF** SA Cluj-Napoca

VĂ OFERĂ SPRIJINUL PENTRU REZOLVAREA FABRICĂRII PĂII ÎN COMUNA DUMNEAVOASTRĂ PRIN ASIGURAREA ÎN TERMEN SCURT ȘI ÎN CONDIȚII AVANTAJOASE A UTILAJELOR ȘI A FĂINII NECESARE.

În acest scop vă așteptăm la sediul Societății noastre din Strada Fabricii de chibrituri 13-21 (Îngă GARĂ) zilnic între orele 7 și 15 — telefon 136436 (1345)

ACUM! Preț redus!  
Oferă limitată

**Delta Design s.a. - filiala Cluj**

Vă oferă, la prețuri avantajoase, cu livrare imediată, din stoc:

- EPSON LQ 1010 (A3, 24 ace) - 238 500 lei
- EPSON FX 1050 (A3, 9 ace) - 208 500 lei
- matriciale: OKI ML 183 (A3, 9 ace) - 104 500 lei
- Computere compatibile IBM-PC 286, 386, 486.

Garantie 12 luni, service/întreținere postgaranție.

Informații: Expoziția permanentă, str. I.C. Brătianu 22, telefax 95-115449

FIRMA GERMANA GABOR - REISEN

Face, săptămînal, TRANSPORTURI DE PERSOANE, România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca.

Informații: la telefonul 15-27-17, între orele 8-11, și 16-20. (18723)

**GRUPUL ȘCOLAR UCECOM CLUJ-NAPOCA**

str. Tineretului nr. 55A, tel. 14-19-48  
anunță:

În anul de învățămînt 1992/1993, pregătește forța de muncă pentru unitățile cooperăției meșteșugărești, pentru întreprinzători particulari, precum și pentru alți solicitanți, după cum urmează:

**I. ȘCOALA PROFESIONALĂ CU ABSOLVENȚI DE GIMNAZIU**

1. Croitor femei - 14 locuri
2. Cizmar - 27 locuri
3. Timplar universal - 32 locuri
4. Instalator tehnico-sanitar gaze și încălzire centrală - 27 locuri
5. Tinichigiu în construcții - 60 locuri
6. Lăcătuș mecanic universal - 27 locuri
7. Electrician întreținere și reparații în construcții - 27 locuri
8. Frizer-coafor-manichiură-pedichiură - 4 locuri
9. Tinichigiu auto - 8 locuri
10. Electromecanic auto - 2 locuri

**II. ȘCOALA COMPLEMENTARĂ DE UCENICI**

1. Zidar - 30 locuri
2. Zugrav-vopsitor - 30 locuri
3. Sobar - 30 locuri

**III. ȘCOALA PROFESIONALĂ PENTRU ABSOLVENȚI DE 10 CLASE - SERAL**

1. Croitor femei - 72 locuri
2. Frizer-coafor-manichiură-pedichiură - 36 locuri
3. Lăcătuș mecanic - 36 locuri
4. Timplar universal - 36 locuri
5. Reparator electromecanic auto - 36 locuri
6. Tinichigiu-vopsitor auto - 36 locuri

**IV. ȘCOALA POSTLICEALĂ DE SPECIALITATE**

1. Depanator aparate radio și televizoare - 30 locuri
2. Cosmetică - 31 locuri
3. Proiectant îmbrăcăminte - 30 locuri
4. Depanator microcalculatoare și aparatură numerică - 30 locuri
5. Organizarea și normarea muncii - 30 locuri
6. Contabil - 30 locuri
7. Tehnician proiectant construcții - 30 locuri
8. Tehnician devize și măsurători construcții - 30 locuri
9. Operator tehnica de calcul - 30 locuri

**V. ȘCOALA TEHNICĂ DE MAIȘTRI**

1. Maistru croitor (seral) - 30 locuri
  2. Maistru constructor (seral) - 30 locuri
- La toate meseriile se percep taxe de școlarizare. Înscrinerile se fac la secretariatul școlii după cum urmează:

- 17 august - 28 august pentru Școala profesională
  - 17 august - 28 august pentru Școala complementară de ucenici
  - 10 septembrie - 22 septembrie pentru Școala postliceală de specialitate
- Informații suplimentare se pot obține la secretariatul școlii, precum și la unitățile cooperăției meșteșugărești. (1384)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „PECO” CLUJ S.A.**  
anunță:

Licitație, în data de 18 septembrie 1992, pentru închirierea spațiilor:

- cabină stație „Peco” - Măloasa - Cluj-Napoca
- trei încăperi (spații comerciale, depozite, birouri - 4X5,20; 4X4; 4X5) pe Calea Dorobanților nr. 55, vizibile în fiecare marți între orele 8-12

Spațiile se închiriază cu mobilier.  
Licitația închirierii se face pe bază de oferte depuse în plic sigilat la sediul societății „Peco”, Calea Dorobanților nr. 3, Cluj-Napoca la secretariat. (1390)

**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI BONȚIDA**

Organizează licitație, în data de 20 august, ora 13, pentru închiriere localul de școală veche din Bonțida.  
Informații: la Consiliul local Bonțida. (23184)

**S.C. TRIECT IMP-EXP. S.R.L.**

Vinde următoarele autovehicule:

- AUDI 100
- AUTOCAR 46 locuri
- CAMIOANE IFA de 12 tone
- CAMION MERCEDES

Informații: telefon 11-66-39.

De asemenea, S.C. TRIECT IMP-EXP S.R.L. efectuează TRANSPORT MARFĂ în țară și străinătate cu camioane de 10-20 tone, la PREȚURI DEOSEBIT DE AVANTAJOASE.

Pentru tariful extern se aplică o taxă de 0,60 dolari/km sau echivalentul în lei la cursul zilei.

Informații suplimentare la telefonul 11-66-39, zilnic între orele 8,00-18,00. (1386)

**S.C. „AGROINDUSTRIALĂ” S.A. CLUJ**

vinde

- SUC DE ROȘII

Informații: la telefonul 14-14-15. (1391)

**S.C. „ARMĂTURA” S.A. CLUJ-NAPOCA**

Str. Gării nr. 19

Vinde, din stoc, la persoane fizice și societăți comerciale, la prețuri avantajoase:

- cărămizi refractare profilate
- aparataj electric
- rulmenți
- micanită de formare

Informații: la sediul societății și la telefoanele 13-28-15 sau 13-27-37, int. 192. (1392)

**S.C. „UNIMET” C.U.G. S.A. CLUJ-NAPOCA**

B-dul Muncii nr. 18/B

angajează următorul personal:

- un JURISCONSULT
- un TRADUCĂTOR, licențiat în limba spaniolă și rusă

Data concursului: 31 august 1992, ora 9,00, la sediul societății.

Informații suplimentare la Biroul personal, la telefoanele 14-13-66; 14-18-98; 14-47-88; 15-44-25, interior 1130. (1385)

**CONSUMCOOP SIMPAUL**

vinde

prin licitație publică în 04 septembrie 1992, ora 11

- grup electrogen (2 buc.)
- mașină cusut croitorie
- scaun frizer. (1394)

**CONSUMCOOP PANTICEU**

vinde

prin licitație publică, în 31 august 1992, ora 10:

- mașină cusut cizmărie
- scaun frizer
- mașină pufuleți
- mașină cusut „Ileana”
- A.C. 3 25 A (lăcătușerie)
- basculă romană
- polizor (2 buc.)
- transformator sudură
- mașină de găurit (2 buc.)
- foarfecă tăiat tablă
- masă sudură
- polizor dublu picior
- trusă sudură
- butelie oxigen
- pichet de incendiu

(1394/A)

**CONSUMCOOP MINTIU GHERLII**

vinde

prin licitație publică în 3 septembrie 1992, ora 12

- generator miră
- manometru

(1394/B)

**CONSUMCOOP FIZEȘU GHERLII**

vinde

prin licitație publică, în 3 septembrie 1992, ora 10:

- generator miră
- aparat de măsurat
- tocătoare nutreț
- mașină de cusut (2 buc.)
- eleveuze pui (4 buc.)
- cotețe porci
- mașină cusut cojocărie
- autodubă TV 12 F 1,0 to.

(1394/C)

**CONSUMCOOP FELEACU**

vinde

prin licitație publică, în 1 septembrie 1992, ora 12:

- scaun frizer
- cască coafură

(1394/D)

**CONSUMCOOP CLUJ-NAPOCA**

vinde

prin licitație publică, în 28 august 1992, ora 10:

- electrocompresor
- dispozitiv de îndoit tablă
- fereastră FP 6
- cric hidrolic
- cric crocodil

(1394/E)

**CONSUMCOOP GEACA**

vinde

prin licitație publică în 8 septembrie 1992, ora 11:

- cușcă iepuri (2 buc.)
- coteț păsări
- scaun frizer
- mașini cusut croitorie (2 buc.)

(1394/F)

**CONSUMCOOP MOLDOVENEȘTI**

vinde

prin licitație publică, în 9 septembrie 1992, ora 11:

- generator miră
- multimetru mono rtv

(1394/G)

**CONSUMCOOP VAD**

vinde

prin licitație publică, în 10 septembrie 1992, ora 11:

- cască coafură
- masă cu scaune frizer

(1394/H)

**CONSUMCOOP MIHAI VITEAZU**

vinde

prin licitație publică, în 2 septembrie 1992, ora 11:

- aparat sudură
- generator acetilenă
- trusă sudură autogen
- mașină găurit
- mașină cusut „Nicoleta”
- mașină cusut „Monica” (2 buc.)
- căruță cu platformă

(1394/I)

**CONSUMCOOP SAVĂDISLA**

vinde

prin licitație publică, în 7 septembrie 1992, ora 11:

- trusă timplar
- mașină fereastră
- mașină debitat profil
- transformator sudură

(1394/J)

**S.C. COMCOOP S.A. CLUJ  
SUCURSALA GHERLA**

vinde

prin licitație publică în 3 septembrie 1992, ora 13:

- cușcă iepuri (2 buc.)
- mașină cusut croitorie (4 buc.)

(1394/K)

**S.C. K.D.M. IMP-EXP. S.R.L. BAIA MARE,  
FILIALA CLUJ-NAPOCA**

Str. Breaza nr. 9 (cartierul Dimbu Rotund)

**COLABORATOAREA CLUBULUI AUDI**

Anunță, pe cei interesați, că începînd cu 17 august 1992, preia, în regim de consignație, PIESE AUTO cu prioritate pentru AUDI și VOLKSWAGEN. (23000)

**REGIA AUTONOMĂ A IMPRIMERIILOR  
IMPRIMERIA „ARDEALUL” CLUJ**

anunță:

că licitația pentru:  
● locația de gestiune a TIPOGRAFIEI TURDA care era fixată pentru 18 august 1992, ora 10, se amână pentru o dată ce se va comunica ulterior prin presă. (1395)

**S.C. „SOMVETRA” S.A. GHERLA**  
Str. Clujului nr. 18-A  
organizează

in data de 20 august 1992, ora 11,00, la sediul societății, licitație publică pentru vânzarea următoarelor mijloace de transport:

- Autocamionetă Dacia 1302
- Autocamionetă ARO 320 D
- două remorci 6,3 tone

Relații la telefonul 95/24-16-15, interior 27. (1335)

**S.C. „COMAT” CLUJ S.A.**  
(fost B.J.A.T.M.)

cu sediul în Cluj-Napoca str. Traian Vuia nr. 206  
Scoate la licitație publică în vederea închirierii, la sediul societății:

- 1000 mp. spațiu de depozitare, dotat cu rampa C.F. și Auto 400 mp. și 600 mp fără rampă C.F. și Auto cu depozitare pe rafturi metalice.

Licitația va avea loc în 31 august 1992, ora 10,00.  
Inscrieri pentru participare se fac până la 28 august 1992.  
Taxa de participare este de 10.000 lei și se va achita la Caseria S.C. COMAT CLUJ S.A.  
Relații suplimentare la telefon: 14-25-66, 14-65-66 sau 14-61-38/119. (1393)

**FIRMĂ PARTICULARĂ**  
caută

MASEURI cu atestat, precum și doritori a se califica în profesia de MASEURI.  
Relații: la telefonul 13-64-34. (23039)

**S.C. AVIS S.R.L. Botoșani**

Tel. 985 / 3.13.98, fax. 985 / 1.87.36  
Vinde en-gross începând cu data de 15 august 1992 până la data de 19 august 1992

- ZAHĂR dublu rafinat, Import Cehoslovacia, disponibili în Episcopia Bihor. (23352)



**XTR Import-Export S.R.L.**  
Aleea Muscel Nr.11 Ap.2  
Tel. & Fax : 95-15.97.62

Firma noastră, unic distribuitor în județele: Cluj, Bistrița-Năsăud, Maramureș, Sălaj și Satu-Mare vă oferă copiatoare și faxuri "DEVELOP", calculatoare "ACE" 286, 386, 486 și laser-printere "MINOLTA".  
**CELE MAI BUNE PREȚURI LA CEA MAI BUNĂ CALITATE ȘI LA CEL MAI SERIOS SERVICE**  
Nu credeți? Căutați-ne și vă veți convinge!  
(23344/A)

**SOCIETATE COMERCIALĂ**  
angajează

- Tinăre **ECONOMISTA**, cu studii superioare. Posibilități de **OVER TIME**.

Telefon 14-61-70, între orele 16-20. (1344)

**S.C. „URSUS” S.A. CLUJ**

anunță

Pentru executarea unor lucrări de modernizare la S.C. „URSUS” S.A. CLUJ, până în 18 august, respectiv în perioada 27 august - 4 septembrie 1992,

- SE VA BLOCA STR. BERĂRIEI

În această perioadă accesul autovehiculelor pe Str. Berăriei ESTE INTERZISĂ! (1399)

**S.C. „INTERAXI” S.A. CLUJ**

Scoate la licitație publică, la prețuri foarte avantajoase, următoarele mijloace fixe:

- FURGONETE DACIA 1304 (papuc)
- FURGONETE TV
- CAMION SR
- MOTOARE DIESEL
- RECIPIENȚI 600, 2000 l
- MICROBUZE TUDOR

Licitația va avea loc la data de 20 august 1992, ora 10, la sediul societății, din str. Scorțariilor nr. 12, unde se pot vedea zilnic între orele 9-13. (1387)

**ORGANIZAȚIA TINERETULUI GHERLA**  
face înscrieri la spectacolul-concurs „MISS DISCO MUSIC - NIGHT '92”

care va avea loc în data de 23 august 1992 la discoteca în aer liber din Gherla: „DISCO MUSIC-NIGHT”.

Inscrieri se fac zilnic la sediul organizației din Gherla, Str. Ștefan cel Mare nr. 1, camera 6, între orele 9-14 sau la telefonul 95/24-16-12, între orele 17-20. Ultima zi pentru înscrieri: 19 august 1992.

**IMPORTANT! Premii oferite:**

- **LOCUL I:** un bilet pe Litoral (Mamaia - 12 zile) plus 25.000 lei
  - **LOCUL II:** un bilet Herculane (7 zile) plus 15.000 lei
  - **LOCUL III:** un bilet Felix (7 zile) plus 10.000 lei
- Eventualii SPONSORI sint rugați să ne contacteze la telefonul 95/24-16-12, zilnic între orele 17-20, până în data de 21 august. (22984)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „TERAPIA” S.I. CLUJ-NAPOCA**  
organizează

concurs pe data de 25 august 1992, pentru ocuparea unui post de:

**ECONOMIST**

- Condiții pentru prezentare la concurs:
- studii de specialitate (absolvent al Facultății de Comerț Exterior)
  - vechime: cel puțin 3 ani în domeniul activității de export-import și cunoașterea a două limbi de circulație internațională

Relații suplimentare: zilnic între orele 13-15 la Biroul Personal Învățământ Salarizare, B-dul Muncii nr. 10, telefon 14-70-88. (1348)

**R.A. „AEROPORTUL” CLUJ-NAPOCA**  
anunță

În perioada 24 august - 13 septembrie **AEROPORTUL CLUJ-NAPOCA ESTE ÎNCHIS TRAFICULUI DE PASAGERI** datorită unor lucrări de reparații la pistă.  
Ultima cursă va opera în data de 24 august 1992 ora 10,20. (1400)

**mica PUBLICITATE**

**VINZARI CUMPARARI**

- Vind tractor nou de 35 cai putere, televizor vechi, rule:ă 50 km, antenă 5 elemente. Telefon 12-8-69. (23387)
- Vind televizor SPORT. Telefon 17-65-91. (23033-A)

**SCHIMBURI**

- Schimb cabană munte (30 km de Cluj) cu garsonieră sau vind pe valută. Tel. 11-19-68. (20782)
- Schimb apartament 2 camere, confort, în clădire numai cu un etaj, în apropierea Gării CFR, cu apartament în Gheorgheni, minimum III. Telefon 13-52-98. (20791)
- Schimb 4 camere confort, proprietate. Cer 2 camere și garsonieră; vind frigider mic, roșie de mircasă. Tel. 16-22-53. (20766)

- Schimb 2 camere confort I garsonieră plus diferență. Str. Tășnad, nr. 18, bloc P 11, etaj 1, Calea Florești. (20389)
- Schimb apartament 3 camere, confort marit, semicentral, apartament 2 camere confort marit (Gheorgheni, Grigorescu) plus diferență. Inf. Calea Dorobanților nr. 89, bloc X.3, ap. 21. (22320)
- Schimb garsonieră confort Gheorgheni, cu apartament 2 camere. Telefon 15-81-01. (23322)

- Schimb apartament ICRAL, trei camere confort I, Mărăști. Cer cameră-bucătărie. Accept variante. Oferte: la tel. 16-65-32. (23308)
- Schimb apartament cu două camere, confort unu, ultracentral, în Dej, cu apartament Cluj. Informații: la telefon 14-19-58 Cluj după orele 21. (23317)
- Schimb casă proprietate, Someșeni, grădină, singur în curte, cu apartament 3 plus 2 camere. Accept variante. Telefon 16-00-76. (22988)
- Schimb apartament 3 (trei) camere de comandate Satu Mare cu similar Cluj-Napoca. Accept variante. Informații telefon 17-26-04, orele 18-20. (23337)
- Schimb două garsoniere ICRAL cu apartament 2 camere. Exelus Mănăstur. Telefon 15-40-86, orele 7-14. (23011)
- Schimb apartament 2 camere, proprietate. Curtea de Argeș, cu similar sau mai mare în Cluj-Napoca. Relații la telefon 18-16-16 sau 96 - 31-31-89. (23367)

**INCHIRIERI**

- Dau în chirie apartament 3 camere, etaj I. Str. Dorobanților, cartierul Mărăști. Adresați-vă la telefon 13-72-34. (23339)
- Domn în vîrstă caut cameră mobilată și pensune complete în zonă centrală. Telefon 13-62-39. (23347)
- Dau în chirie spațiu depozitare 25 mp. Telefon 15-40-21, după ora 18. (23309)

- Firmă particulară, închiriază spațiu de depozitare închis, suprafață mare. Se asigură pază. Str. Constanța nr. 14. (23277)

- Dau în chirie spațiu comercial compus din: spațiu vânzare, depozit-biron, acces auto în curte, în vad bun comercial. Telefon 15-32-57 între orele 20-23. (22981-A)

- Caut să închiriez casă sau 2-3 camere în Florești. Preț avantajos. Tel. 18-60-58. (23368)

- Caut de închiriat 2-3 încăperi cu apă și curent trifazic pentru un cuplor de piine. Telefon 15-16-42, după ora 20. (20675-A)

- Închiriez casă 2 camere confort, telefon, garaj, pe valută. Vind DACIA 1310, Veritas 360. Telefon 13-30-36. (20140)

- Închiriez chișoă metalică în stare de funcționare. Preț negociabil. Relații, tel. 17-22-86 între orele 16-23. (23300)

- Dau în chirie pe valută apartament cu două camere în Gheorgheni, pe termen lung. Telefon 15-04-66, între orele 18-20. (23299)

- Dau în chirie apartament 4 camere mobilat, cu telefon și frigider. Solicit plata anticipat minim 6 luni în valută. Telefon 17-32-61. (23316)

- Dau în chirie spațiu depozitare mărfuri (termen lung). Telefon 17-63-88 după ora 15. (23330)

- Student străin caut apartament 2 camere în Zorilor. Telefon 12-91-21, orele 14-19. (23007)

- Închiriez garsonieră confort marit, complet mobilată. Complex UNION, pe valută. Plata anticipat pe un an. Tel. 14-45-00. (22997)

- Student serios caut apartament sau garsonieră cu telefon. Telefon 14-32-64. (23329)

- Dau în chirie apartament 2 camere pe termen lung. Plata în valută sau RENAULT FUEGO. Telefon 15-31-05. (23390)
- Caut apartament cu telefon, Mănăstur, plata în lei. Telefon 17-21-45, după ora 17. (22036)
- Închiriez apartament 2 camere, str. Horea 83-85, etaj I, ap. 2, cu plata în valută. Telefon 13-17-85 sau 14-07-64. (23362)
- Caut să închiriez spațiu cu telefon pentru activitate de birou. Telefon 13-88-48, după ora 17. (23370)
- Închiriez, termen lung, 2 camere nemobilate, pe valută. Telefon 13-89-18. (23375)

**DIVERSE**

- **NOU!!!** Jaluzele material plastic tip "Nekerman" diferite culori. Telefon 16-33-34. (20729-A)

- Necesit viză Germania, contra cost. Tel. 12-12-50. (23005)

- Firma Rapid TAXI angajează șoferi cu autoturismul personal pentru activitate de taxi. Informații, tel. 11-95-83, între orele 17-18,30. (23328)

- Angajez urgent femeie pentru curățenia blocului. Str. Lacul Roșu 3, bloc R 1, Mărăști. (23349)

- SC Galeriele Dacia Felix angajează, de urgență, șofer profesionist cu permis categoriile B și C. Relații la telefon 11-75-79, între orele 8-15. (23376)

- Angajăm zidar în piatră. Telefon 18-68-69 sau 13-67-36. (22959)

- Filmez pe casete Video nunți, banchete, diferite evenimente. Telefon 13-56-44. (23321)

- Caut costabilă cunoaștoare a limbii germane sau engleze. Kralle P.B. 214, Cluj 1. (22991)

- Execut lucrări de hidroizolații cu sau fără materialul elementului. Fam. Pavel. Telefon 11-32-70. (23285)

- Sistem de intr-ajutorare, cu 30 dolari, cîștia, 610 dolari. Se asigură continuitatea serviciilor și garanție. Telefon 12-94-30, orele 18-20. (23239)

- Solicit împrumut 200.000 lei pe termen de 6 luni. Dobînda la înțelegere. Posed garanții serioase. Telefon 16-02-41 între orele 17-20. (23307)

- Solicit împrumut 180.000 lei pe termen de trei luni, cu dobînda negociabilă. 12.39.22. (23310)

- Caut femeie pentru menaj și îngrijire copil 8 luni. Telefon 11-55-97. (23003)

- Primesc ucenic pentru meseria pantofar. Telefon 18-10-93, orele 8-10. (23332-A)

- Caut corset medical pentru perioada postoperatorie (șolduri). Telefon. 16-73-98. (2007)

- Caut dubită 1,5 tone Dösa, fără șofer. Telefon 14-61-64, seara. (23343)

- Firmă româno-germană angajează croitorese cu experiență în confecții - serie; vînderi text. Telefon 12-85-69. (23388)

**PIEDORI**

- PERSAN VICTOR, pierdut legitimație veteran de război nr. 180126. O declar nulă. (23257)

- Sătean Iuliu, Turda pierdut fișa suprafeței la-tive închiriate cu contractul nr. 8211-1. 08. 1975. O declar nulă. (61)

- Busuioac Nicolae, pierdut contract ICRAL Turda. O declar nulă. (62)

- Donath Ioan, pierdut legitimație de călătorie gratuită. O declar nulă. (23220)

- Baboy Csaba-Ferenc pierdut certificat de calificare sudor. O declar nulă. (23374)

**-mica-**  
**PUBLICITATE**

**ANIVERSARI**

● Cu ocazia aniversării zilei de naștere le dorim dragilor noștri părinți **POP VASILE (BAZIL)** și **ALUNIȚA**, multă sănătate, bucurie și "La mulți ani". Dănuț și Cosmin (23027)

**MATRIMONIALE**

● Cetățean american 52 ani, caut tânăra între 20-30 ani, pentru prietenie, călătorii în străinătate, eventual căsătorie. Informații: zilnic între 15-19 la adresa: Str. Detunata nr. 19, ap. 14, scara A, et. III. (23313)

**VINZARI**  
**CUMPARARI**

● Vind casă singur în curte 2 camere, bucatărie, demisol, patru focuri gaze, situată pe strada Mașiniștilor, cartier Gruiu. Preț 6 milioane. Necesită reparații ample, posibilități extindere. Tel. 15-61-78. (20824)

● Vind Opel Kadett 1.3, benzină, 1985. Tel. 11-45-35. (20806)

● Vind apartament 3 camere cartierul Grigorescu, Al. Vlahuță, lamă A, scară 2, ap. 56. Informații la telefon 990 - 2-46-63 sau la adresa susmenționată între orele 17-21. (23237)

● Firma **STONY PRODEX SRL** vinde carbid. Telefon 14-16-32, str. Bulgarilor nr. 10. (20681)

● Vind sau schimb cu autorism sau variante apartament 3 camere deosebit, pentru pretențioși, pe Bd. 22 Decembrie. Telefon 15-24-37 sau 12-47-86, seara tirziu. (23320)

● De vânzare, urgent, garsonieră confort I, mobilată. Str. Almașului nr. 8, bloc M 3, et. IV, ap. 37. Informații: la telefon 18-13-46, zilnic după ora 16. (23016)

● Cumpăr forinți sumă mare. Telefon 18-50-94. (23361)

● Vind garsonieră str. Pietroasa-Pata. Tel. 11-98-12 și 17-24-06, după ora 17. (23019)

● Vind materiale de construcții. La comandă se transportă la domiciliu! Telefon 14-38-38. (23379)

● Numai 4 zile: Vind miere de albine din Delta Dunării, calitate garantată, cu preț redus. Polifloră cu 500; salcîm extra 550 lei-kg. Transportăm și la domiciliu. Telefon 18-38-70, orele 16-20. (23386)

● Vind apartament 3 camere pe forinți sau valută. Str. Dimboviței nr. 71-9. (23527)

● Vind ultracentral vilă, grădina mare, Crișan 7. Telefon 13-43-69. (20630-C)

● Vind FIAT 850 pentru piese. Informații 15-16 august, str. Retezat 6, ap. 21. Băiaș. (20247)

● Vind apartament 2 camere Mănăștur. FLORA. Tel. 15-86-65, seara. (20698)

● De vânzare casă particulară cu grădina mare. Informații, str. Plevnei 79, între orele 18-20. (20704)

● Vind apartament cu două camere. Telefon 17-26-63. (20720)

● Vind parchet fag. Telefon 14-73-26. (20770)

● Vind casă 9 camere, 200 mp., 525 mp. curte, posibilități amenajare hotel-restaurant, în Abrud, jud. Alba. Telefon 99 - 47-43-49. (20744)

● Vind apartament 3 camere confort I sau schimb cu două camere și, diferență. Telefon 16-69-68. (20816)

● Vind Citroen Visa, stare perfectă, consum mic. Telefon 18-70-61. (20333-A)

● Vind garsonieră confort pe Detunata, Gheorgheni. Telefon 15-09-19 orele 17-19. (20837)

● Vind Renault 20 TS 1980, stare perfectă, 2100 DM. Negociabil. Telefon 18-08-71. (20863-D)

● Urgent, vînt motorcă MORA 50 S nouă. Telefon 18-85-63. (23179)

● Cumpăr bonuri de benzină. Telefon 16-24-33 (fost 17-48-92) (23216-A)

● Vind tractor în stare bună de funcționare. Informații: telefon 16-12-44. (23202)

● Vind în condiții avantajoase dulap combinat, recamier, masă, patru scaune tapitate executate la comandă și în perfectă stare. Televizor Astronaut cu lămpi, cîntar de bucătărie. Informații la 15-66-79 între orele 15-20. (20870)

● Vind apartament 4 camere cartierul Mănăștur Nord sau schimb cu 3 camere (sau 2 camere confort mărit) plus diferență. Telefon 17-22-67 orele 18-21. (23228)

● Cumpăr o garsonieră aproape de centru. Tel. 18-12-35 de la ora 17. (23255)

● Vind 2 camere modificate cu parchet, lângă Tăietura turcului. Telefon 18-12-35 de la ora 17. (23255)

● Vind MERCEDES 300 Diesel, an fabricație 1981 și rezervoare PECO cu pompe. Telefon 95 - 18-03-22. (23283)

● Vind urgent: pian vienez cu coadă scurtă, placă bronz și motocicletă MZ de 250. Telefon 17-24-80 între orele 16-22. (23286)

● Vind garnitură - bucatărie, chiuvetă bucatărie, masă televizor, dulap pantofi, pat cu saltea, cuier perete, galerii, pat copil. Prețuri avantajoase. Telefon 18-73-20, seara. (23290)

● Vind apartament 3 camere, garaj, zona Pata-Sud. Telefon 14-11-06 (23291)

● Vind apartament 2 camere central. Telefon 18-98-31. (23299)

● Vind două locuințe pe str. Nădășel nr. 16 și 17, în aceeași curte. Se pot vedea zilnic de la ora 8 pînă seara la ora 21. (23280)

● Vind: Bibliotecă Bonanza, Rodeo brad natur, cameră tineret, sufragerie stil (pretențioși), remorcă rusească. Tel. 13-51-62. (23301)

● De vânzare casă familială, 2 camere, bucatărie, baie și grădina. Telefon 13-40-80. (23225-A)

● Vind casă plus grădina cu posibilități de construcție. Telefon 14-53-45, după ora 17. (23304)

● Vind cherestea cireș, brad, uscată, vată minerală. Telefon 11-28-79. (23309)

● Vind videorecorder nou, sub garanție, preț ferm 78.000 lei. Telefon 14-02-05. (22996)

● Cumpăr piston și bielă Mercedes 240 D. Telefon 15-46-24. (23314-A)

● Cumpăr pompă apă pentru Audi 100 5 S. Telefon 14-93-20. (23002)

● Vind apartament 3 camere, str. Pata, 2 camere str. Cehoslovaciei, FIAT UNO Diesel, FIAT DUCATO Diesel, TV color. Telefon 15-37-53. (23324)

● Vind curele distribuție pentru VW, AUDI, FORD, FIAT (pe benzină și diesel) și Renault Diesel, piese MERCEDES COBRA, motor pe benzină, set motor MERCEDES 200 D, 220 D, set motor GOLF Diesel. Telefon 14-99-20 după ora 11. (23319)

● Vind SKODA lovită și pentru piese. Telefon 13-11-97. (23318)

● Vind motor VW LT 1960 cmc benzină și cutie viteze Mercedes. Telefon 15-46-24. (23314)

● Vind motocicletă IJ 350 cmc, modificată, stare excepțională, preț negociabil. Tel. 12-93-22. (22995)

● Vind convenabil piese și subansamble caroserie VW Passat. Telefon 15-78-06. (22997)

● Cumpăr bonuri de benzină. Telefon 15-57-21. (23312)

● Vind urgent televizor și video. Telefon 11-60-92, orele 16-20. (22991)

● Vind apartament 2 camere. Informații: telefon 11-79-08, după ora 16. (23326)

● Vind, în vilă, apartament deosebit, 4 camere, garaj, pe valută. Telefon 13-86-73. (23006)

● Vind TV alb-negru Diamant de 4 ani și mobilă nouă Tineret. Telefon 15-84-45. (23008)

● Vind casă de lemn transportabilă. Telefon 18-10-93, orele 8-10. (23332)

● Vind două cazane foice, răcitoare. Telefon 14-61-64, orele 19-23. (23342)

● Vind Dexium - Antikatarcticum Diprophos. Cumpăr lăzi mari, covor, persan uzat. Telefon 13-43-34. (23350)

● Vind apartament 2 camere, cartierul Grigorescu, cu panoramă frumoasă. Telefon 18-92-56. (23351)

● Vind, la preț convenabil, trei clădiri în suprafață de 820 metri pătrați, la distanță de 3 km de Căpuș. Telefon 14-38-00 și 13-68-12. Ofertă unică pentru întreprinzători. (23353)

● Vind bilet la Costinești 2 persoane. 15-26 august. Telefon 14-46-67. (23377)

● Vind dulap cu vitrină, canapea, dormitor vechi și 3 uși. Telefon 13-54-13. (23014)

● Vind mașină de tricotate cu cartelă, marca Singer. Telefon 11-51-92, după ora 14. (23355)

● Vind urgent motor Diesel Brașov în 3. Cosminului 12. (23359)

● Vind Trabant 601 pentru piese de schimb, în stare de funcționare. Telefon 17-55-34, (17-22). (23360)

● Vind urgent chiocș metalic cu autorizație de funcționare. Telefon 17-14-17. (23363)

● Vind mobilă de bucatărie, chiuvetă inox nouă. Telefon 17-81-60. (23364)

● Vind mobilier cafe-bar, plus boiler electric. Telefon 12-15-50. (23365)

● Vind colecție de cărți (filozofie, orientalistică, istorie). Telefon 12-16-25, seara. (23369)

● Vind garsonieră Mărăști, 4000 dolari. Telefon 13-43-13. (23371)

● Preiau rate apartament, garsonieră ICRAL. Ofer Dacia nouă. Telefon 13-43-13. (23371-A)

● Vind urgent apartament 3 camere în str. Dunării. Informații: str. Dimboviței nr. 43, bloc D 9, scara II, ap. 12, cartierul Mărăști. Lei sau valută. (23373)

● Vind mobilă Bobilina, fără masă și scaune, în stare bună, cu 40.000 lei (negociabil). Telefon 17-42-10. (23022)

● Vind Audi 100, Dacia 1300 ușor accidentată și mini Mobra 45 cmc. Strada Sanatorului 30. (23021)

● Cumpăr urgent garsonieră confort, cu posibilități de întărire imediate, exclus ultimul etaj. Telefon 15-68-06. (23023)

● Vind cabană și familii stupi. Telefon 15-75-22. (23024)

● Vind ieftin video player japonez ORION sigilat Cumpăr forinți. Telefon 17-44-42. (23026)

● Vind tractor U 445 cu cabină, nou. Telefon 95 - 36-76-27 Cimpia-Turzii. (23031)

● Vind piese noi și vechi pentru RENAULT 16. Telefon 15-37-24, între orele 19-21. (23381)

● Vind cutie de viteze și motor Lada 1200 S. Tel. 14-38-38. (23318)

● Vind motor și piese pentru Opel Rekord 20. Tel. 11-02-58 și 13-87-04. (23392)

● Cumpăr parchet fag. Vind televizor alb-negru SIRIUS 122. Telefon 16-70-43. (23035)

● Vind urgent OPEL diesel, model 1983, piese schimb motor, aspect deosebit, preț avantajos, negociabil. Str. Plopiilor nr. 69, ap. 17. (23033)

**DECESE**  
**COMEMORARI**

● Sintem alături de colegul nostru Blaga Alexandru, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de echipă de la Depoul CFR Cluj. (23333)

● Anunțăm prietenii și cunoștințele că duminică, 16 august, se împlinește 2 ani de la trecerea în eternitate a iubitului nostru GERO CAROL DAN, lacrimi și suspine au rămas în urma sa suflet bun și mult prea tânăr pentru durerosul drum al neînțelesului. Nu te vom uita niciodată. Tata, mama, Sorin și Luminița. (20895)

● S-au scurs șase săptămâni de lacrimi și durere de când moartea nemiloasă a smuls din noi pe cel mai iubit fiu STUPARIU ADRIAN. Ceremonia de pomenire va avea loc în data de 16 august 1992, la Biserica Sf. Dumitru din Gheorgheni. Mormintul îl va fi acoperit mereu cu flori și lacrimi de durere. Mulțumim pe această cale tuturor celor care au fost alături de noi în marea durere. Părinții veșnic îndurerăți. (23246)

● O inimă a încetat să bată, un zîmbet a înghețat pe buze. Ochii dragi ai neprețuitului nostru frate STUPARIU ADRIAN s-au închis pentru totdeauna la numai 27 de ani. Cuvintele nu pot reda durerea care ne-a cuprins în acele momente. Frații Dana cu prietenul Sergiu și Dana cu prietena Amela. Dormi în pace suflet bun. (23246-B)

● Zadarnic te vom aștepta, nu-ți vom mai vedea chipul, pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. Din tot ce-a fost a rămas numai durere și un dor nestins. Acum, la 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul și iubitul nostru frate, cumnat și unchi STUPARIU ADRIAN, florile dragostei noastre îl vor împodobi mormintul. Dumnezeu să-l vegheze somnul veșnic. Surorile Mirela și Radu, Mariana și Radu, nepoșii Cătălin și Bianca în vecl nemîngiați. (23246-A)

● Au trecut 6 luni de lacrimi și durere de când scumpa mea soție VIORICA TIFOR m-a părăsit vremelnic. Nădejdea că ne vom întâlni în eternitate îmi dă puterea să înfrunt valul vieții. În vecl nemîngiat soțul Doru. (23001)

● Se împlinește doi ani de lacrimi și durere în urma pierderii dragilor noștri părinți LUPAȘ YOAN și VIORICA, pe care nu-l vom putea uita niciodată. Paras-tasul va avea loc în data de 16 august 1992, în Săliștea Veche, Mărioara, Fiuța și Lenuta. (23001)

● Cu durere în suflet anunțăm că azi se împlinește un an și respectiv 9 ani de când ne-au părăsit, pentru totdeauna, dragii noștri părinți TIBREA ALEXANDRU și ROZALIA. Paras-tasul de pomenire va avea loc la Biserica din Dîmbul Rotund, în data de 16 august 1992. Amintirile lor ne vor rămîne vii în inimile noastre triste. Odihnească-se în pace. Cel 8 copii cu familiile. (23331)

● Azi se împlinește 6 luni de lacrimi și durere, de când TEODOR MOLDOVAN ne-a părăsit pentru totdeauna. TEODOR dragă, ne este dor de tine și golul din sufletele noastre nu poate să-l înlocuiească nimănui. Soția Maria și fiul Stellan. Mormintul îl va fi presărat în vecl cu lacrimi și flori. (20799)

● Mulțumim tuturor rudelor, colegilor, prietenilor și cunoștințelor, care prin prezență și flori au fost și sînt în prezent alături de familie în dureroasa despărțire de iubitul nostru soț și tată COCIȘ VASILE. Soția Agni și fiul Cosmin. (23334)

● S-au scurs 6 săptămâni de lacrimi și durere de când ne-a părăsit scumpul nostru soț, tată și bunici CHIHAȚU CONSTANTIN, pensionar M.A.P.N. Veteran de război. Comemorarea simbolică, 15 august, ora 12, la Biserica Cimitirului "Mănăștur. Familia îndurerată. (23334)

● Sintem alături de colega noastră Mureșan Maria în durerea pricinuită de pierderea mamei dragi. Colegii de la SC ALCOM Cluj. (23009)

● Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune celor, gei noastre Angela Mureșan, la pierderea suferită. - Colectivul S.M.R.F. PANIRO Cluj. (23015)

● Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune colegului nostru Cociș Gheorghe, la pierderea tatălui drag. Colegii de la SC PROCEMĂ SA Cluj. (23372)

● Cu aceeași durere sufletăscă anunțăm că azi se împlinește șase luni de când iubita noastră mamă, soacră, bunică și străbunică, PORUMB IRINA, ne-a părăsit. Comemorarea mîine, 15 august, la Biserica "Buna Vestire" din cartierul IRIS. (23229)

● Sintem alături de colega noastră Anton Susana, în marea durere la pierderea tatălui drag. Transmitem sincere condoleanțe familiei, Grupa Bobinoaru, Secția a VI-a SC "Remarul 16 FEBRUARIE" SA. (23383)

● Cu îndinată durere anunțăm că iubitul nostru tată și bunici dr. BARTHA ALEXANDRU, fost conferențiar la Universitatea "Bolyai", profesor de liceu, conducătorul Universității Culturale Științifice, în vîrstă de 81 de ani, a încetat din viață. Înmușumțarea va avea loc simbolic 15 august, ora 12, la cimitirul Central. Familia Vezenyi și Mld. (23114)

● Au trecut 6 săptămâni de la dureroasa despărțire a iubitului nostru fiu și frate LIVIU, din Corpadea. Te vom plînge toată viața: părinții, frații și surorile, cu familiile. (23399)

● Se împlinește un an de când destinul a smuls incredibil de timpuriu dintr-un noi pe dragul nostru cpt. CHIȘ VASILE. Paras-tasul simbolic, 15 august, ora 11, la Biserica și cimitirul Cordeș. Familia în vecl îndurerată. (23263)

● O rugăciune pentru preotul NICU DOREL ȘERBAN, decedat de doi ani, plîns și neuitat: Lavorica, Virgil, Răzvan, Tudorel. (23359)

● Paras-tasul de 9 săptămîni de la decesul bunului și neuitatului meu soț IOIL GHIUȚIRAN va fi dîmnică, 16 august 1992, ora 12, la Catedrala Ortodoxă Marcella. (23357)

● S-au scurs 2 ani de lacrimi și suferință, de când cel ce ne-a fost sufletul nostru apropiat ne-a părăsit pentru totdeauna HACICU IOSIF. Veșnic mormintul va fi presărat cu lacrimi și flori prospete. Nu te vom uita niciodată, scumpul nostru tată și soț. Veșnic nemîngiați: soția Maria și copiii Alina și Lucian. Nu te vom uita niciodată scumpul nostru tată. (23039)

● Azi, 14 august, se împlinește 3 ani de când ne-a părăsit, pentru totdeauna, iubita noastră soție și mamă MAXIM MARIA. Nu te vom uita niciodată. Soțul Emil și copilul Andra și Adrian. (23417)

**CASA DE EDITURA**  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr.128/1991,  
Judecătoria Cluj-Napoca,  
înmatriculată la Oficiul Registrului  
Comerțului Județului Cluj,  
sub numărul 12/308/1991  
din 22.06.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IUE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str.Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.  
Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str.Napoca nr.16 (la parter). Simbata și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

